

PLAYERS OF LIFE

BUSINESS & LIFESTYLE

GIRLS
& GIFTS

Los mejores regalos
para ellas

HUMBERTO MEXSEN

Elegancia y estilo

► **IN MOTION**

Lujo sobre ruedas

► **LA RECOMENDACIÓN**

El sabor navideño en Torreón

THE
PLAYER
BOOK
~ 2013 ~



Ahora en la Comarca Lagunera

LTE - Long Term Evolution

Evolución de la red de datos para ofrecer velocidades hasta 10 veces mayores que 3G.

Es indiscutible que la tecnología avanza y cambia de una manera vertiginosa y estos cambios nos permiten tener acceso a servicios y beneficios que antes eran solo un sueño.

Uno de los sectores que está dentro de estos cambios continuos es el de la telefonía móvil, que nos permite literalmente traer en la palma de la mano o en nuestro bolsillo la conexión diaria a todas nuestras actividades ya sea de trabajo, entretenimiento o la maravilla de saber de nuestros familiares y amigos en cualquier momento.

Pocos prestadores de estos servicios actualmente ofrecen nuevas y más rápidas formas de conectarnos sobre todo a internet de manera móvil. Pero solo Telcel ofrece una variedad de opciones, con la mayor velocidad y una amplia cobertura.

Con la Nueva Red **telcel 4G^{LTE}** (Long Term Evolution) permite tener mayor velocidad, así como una mayor calidad de servicio en la transferencia de datos.



Motorola
XT1058
Moto X



Sony
Xperia ZL



Nokia
LUMIA 920

En cuanto a variedad de equipos Telcel ya cuenta como disponibles estos equipos **telcel 4G^{LTE}**: Nokia Lumia LTE 920, Samsung Galaxy S4, Blackberry Z10, Motorola RAZR HD, iPhone 5S y 5C, LG Optimus P870 LTE, módem USB de Huawei, Módem Alcatel L100, Samsung Galaxy S III LTE, Sony Xperia ZL, Huawei Ascend P1 LTE, Samsung Galaxy Tablet y iPad Mini.

Lo invito a que pruebe estos servicios o pregunte por más detalles en los Centros de Atención a Clientes Telcel o con sus Distribuidores Autorizados.

telcel 4G^{LTE}

La mayor cobertura a máxima velocidad



Samsung
GALAXY S4 LTE



Esta nueva red, mejora la experiencia de los usuarios que utilizan el servicio de datos, sobre todo en la navegación por internet, en otras palabras 3G detonó los servicios multimedia y de internet móviles que actualmente utilizamos como son música, video, redes sociales.

Con **telcel 4G^{LTE}** se complementa la experiencia llevándola en alta definición a máxima velocidad y de manera simultánea como son Películas en alta definición (HD), Juego en línea multi-jugador o simplemente descargar un archivo 10 veces más rápido. Esto a través de sus dispositivos móviles de última generación: smartphones, módems y tablets.

La Red **telcel 4G^{LTE}** ofrece al día de hoy el servicio en 20 importantes ciudades de la República mexicana: México, Guadalajara, Monterrey, Saltillo, Chihuahua, Cd. Juárez, Torreón, Querétaro, Puebla, Tijuana, Hermosillo, Mérida, Acapulco, Tampico, Morelia, Cd. Victoria, Culiacán, Veracruz, Puerto Vallarta, Cancún y para el Final del 2013 sumara un total de 38 ciudades con LTE, lo que coloca a Telcel como la operadora con la más amplia cobertura de LTE en el país.

Comparte la
NAVIDAD y
mantente

cel
con Telcel

Sólo con la Red **telcel 4G LTE**
vive a máxima velocidad



LG Optimus G2
- SO Android OS, v4.2
(JellyBean Plus)

4G LTE
- Cámara de 13 MPX y frontal 2.1 MPX
- Quad Core 2.3 GHz Snapdragon 800
- Pantalla Pantalla 5.2 Full HD
- Capture Plus & Clip Tray
- Tracking zoom
- Alta calidad de sonido

Stylus Pen & Quick Memo
Convierte tu teléfono en una oficina móvil o un lienzo creativo con la Stylus Pen que te permite detallar mejor tus notas o dibujos ya sea por trabajo o diversión.



Motorola MotoX
- SO Android OS, v4.2.2
(JellyBean)

4G LTE
- La pantalla siempre te muestra lo que necesitas saber, y qué hay de nuevo
- Cámara instantánea e inteligente de 10MPX
- La mejor de Google con upgrade garantizado
- El único con tecnología Always On en el sistema X8
- Consumo más inteligente de la batería

Moto X siempre te escucha y te dice lo que necesitas saber. Lo mejor de Google y un diseño perfecto para la palma de tu mano.



htc

HTC One LTE
- SO Android OS, v4.1.2
(JellyBean)

4G LTE
- Cámara ultrapiel
- HTC Boom Sound bocinas duales frontales con beats audio
- Pantalla de 4.7 pulgadas con gorilla glass 2
- HTC BlinkFeed
- 3.2GB de memoria interna

Con el nuevo HTC ONE, experimenta tu música como nunca antes gracias a HTC BoomSound™ y sus bocinas duales frontales, el sonido en la dirección correcta.

SONY
make.believe

Sony Xperia Z1
- SO Android OS, v4.2.2
(JellyBean)

4G LTE
- Pantalla de 5" Full HD, TRILUMINOS con procesador X-Reality
- Resistencia al agua
- Smart social camera con Social live/info-eye™, Timeshift™, realidad aumentada
- 4G LTE, MHL, Wi-Fi Miracast™, NFC
- Procesador Qualcomm Snapdragon 800, 2.2 GHz Quad core

Creado con los mismos componentes que las cámaras digitales Cyber-shot de Sony, combina un sensor de imágenes CMOS "Exmor RS" de 12.2" y 20.7 Megapíxeles y "G-Lens", un procesador de imágenes inteligente "BIONZ" para dispositivos móviles. La combinación de estas tecnologías ofrece el mismo nivel de calidad y desempeño que una cámara digital convencional.



SAMSUNG

Samsung Galaxy Note3
- SO Android OS, v4.2
(JellyBean)

4G LTE
- Acten Memo- Llena, guarda, busca desde una nota
- Scrapbook- Almacena y organiza contenido digital de cualquier fuente
- S Finder- Busca contenido almacenado en Note 3 fácil y rápido
- Pen Window- Accede a múltiples funciones con dibujar una ventana en cualquier parte de la pantalla

Air Command: Accede fácilmente a las principales funciones con sólo presionar el botón del S-Pen.

www.telcel.com

telcel M.F.



GALERÍAS
LAGUNA®
NUESTRO LUGAR

TENEMOS EL REGALO PERFECTO PARA ESTA NAVIDAD

Disfrute nuestra gran variedad de tiendas
y marcas para llenar de magia esta temporada.



GALERÍAS LAGUNA



www.galerias.com/GaleriasLaguna



¡Qué gusto da!



*Disfruta en estas fiestas la más
selecta variedad de productos lácteos*



VENTAS  719.16.81 (84)

www.chilchota.com

FELIZ NAVIDAD



Encuentra todos nuestros
productos en:



De todo ...y algo más!

CHILCHOTA
El Hogar del Queso



o en tu tienda más cercana



José Arriaga y Alejandro Martínez,
Director General de Grupo PLAYERS

8

El brillo y ambiente festivo de la época decembrina es el momento adecuado para compartir con la familia y los amigos más cercanos lo más agradable de la temporada. Celebrar por el gusto de mantenerse unidos otro año y tener la fortuna de compartir la mesa o buscar el obsequio que represente el aprecio que su destinatario nos inspira.

Pensando en todo ello ponemos en tus manos The PLAYER Book, una edición especial que desea mostrarte opciones de *lifestyle* totalmente enfocadas al disfrute de todos los sentidos, para que vivas momentos inolvidables, gozando al máximo estas fechas.

Un PLAYER se caracteriza por su estilo, elegancia y buen vestir, elementos que se suman a sus habilidades como persona, entre las que destaca la caballerosidad, por ello en esta edición nuestra portada se engalana con la presencia de Humberto Mexsen.

Sin duda esta época del año constituye la conexión entre el cierre y el inicio de nuevas experiencias, que esperamos lleguen plenas de éxito para ti y los tuyos. ¡Felicidades!♥

José Alberto Arriaga Wiley
Director Ejecutivo

Twitter: @pepearriaga

PLAYERS OF LIFE
BUSINESS & LIFESTYLE

TORREÓN

DIRECTOR EJECUTIVO

José Alberto Arriaga Wiley e: jose.arriaga@playersoflife.com

GERENTE COMERCIAL

Raúl Ontiveros e: raul.ontiveros@playersoflife.com

EJECUTIVOS COMERCIALES

Bibiana Villagrana e: bibiana.villagrana@playersoflife.com
Karina García e: karina.garcia@playersoflife.com

GERENTE EDITORIAL

Yolanda Trasfí e: yolanda.trasfi@playersoflife.com

GERENTE DE DISEÑO

Miguel Ángel Sánchez Sánchez e: miguel.sanchez@playersoflife.com

ASISTENTE ADMINISTRATIVA

Erika Saucedo e: erika.saucedo@playersoflife.com

ASISTENTE ADMINISTRATIVO DE CRÉDITO Y COBRANZA

Gabriela Andrade e: gabriela.andrade@playersoflife.com

FOTOGRAFÍA DE PORTADA

Armando Aragón-Atlanta Studio

FOTOGRAFÍAS EDITORIALES

Morán Fotografía
Antonio de Jesús Gallegos Orozco

LOGÍSTICA

Gerardo Martínez

BackStage

Sesión de portada The PLAYER Book 2013

Humberto Mexsen

Entrevista por Yolanda Trasfí

Fotografía por Armando Aragón-Atlanta Studio



Busca el ID: 4060



Descubre más de éste y otros
artículos en nuestra página web.
www.playersoflife.com/torreon



Llega el más deportivo de los sedanes.

Sí, dan ganas de madurar.

Nuevo Audi A3 Sedán.



Llega el auto más deportivo de su segmento.
Un nuevo concepto con la pasión y determinación
que caracterizan a tu espíritu.

Audi ultra-lightweight / Motor 1.8 TFSI 180 hp / Transmisión S tronic

Audi Center Laguna

Bld. Independencia No. 220 Pte.
Col. Centro, Torreón, Coah.
Tel. (871) 749 1500
www.audicenterlaguna.com.mx

Líderazgo por tecnología





DIRECCIÓN GENERAL

Alejandro Martínez Filizola
alejandro.martinez@grupoplayers.com.mx
@AlexMtzFili

Maurice Collier de la Marliere
maurice@grupoplayers.com.mx

DIRECTORIO CORPORATIVO

EDITORIAL

GERENCIA EDITORIAL
Mariana de los Angeles Ramírez Estrada
e: mariana.ramirez@grupoplayers.com.mx

SUBGERENCIA EDITORIAL
Ana Cristina Sánchez Hinostrero
e: cristina.sanchez@grupoplayers.com.mx

CREATIVIDAD

GERENCIA CREATIVA
Victor Blankense
e: victor@grupoplayers.com.mx

CO-EDITOR DE MODA
Antonio Antunes Rodríguez
e: antonio.antunes@playersoflife.com

DISEÑO

GERENCIA DE DISEÑO
Edgar Pina Ontiveros
e: edgar.pina@grupoplayers.com.mx

ASISTENTE DE DISEÑO
Roberto Carlos Luján Flores
e: roberto.carlos@grupoplayers.com.mx

ADMINISTRACIÓN

GERENCIA ADMINISTRATIVA
Adriana Martínez Filizola
e: adriana.martinez@grupoplayers.com.mx

SUBGERENCIA ADMINISTRATIVA
Mario Rivera
e: mario.rivera@grupoplayers.com.mx

RECURSOS HUMANOS

GERENCIA DE RECURSOS HUMANOS
Ana Isabel Martínez
e: ana.martinez@grupoplayers.com.mx

MARKETING

GERENCIA DE MARKETING
Mara Fajer Alonso
e: mara.fajer@grupoplayers.com.mx

SUBGERENCIA DE MARKETING
Natalia Arratia Gurza
e: natalia.arratia@grupoplayers.com.mx

MEDIOS DIGITALES

GERENCIA DE MEDIOS DIGITALES
Iveth Ramos
e: iveth.ramos@grupoplayers.com.mx

COMERCIAL

GERENTE COMERCIAL
Fernando Castro
e: fernando.castro@grupoplayers.com.mx

PLAYERS EN MÉXICO

TORREÓN
Tels: (871) 192 3434,
(871) 192 47 67, (871) 228 00 30 y 31
Av. Ocampo 24 ote. Col. Centro, 27000
Torreón, Coahuila

MONTERREY
Tels: (81) 1522 0536 / 37
IZA Business Center Plaza 02 Vasconcelos
Av. Vasconcelos 150 ote. Col. del Valle,
San Pedro Garza García, NL

CHIHUAHUA
Tels: (614) 200 3708 / 09 Lateral Ortiz
Mena 1607 2° Piso Col. Residencial
Campestre 31238
Chihuahua, Chihuahua

LEÓN
Tels: (477) 293 8820 / 21 Blvd. Juan Alonso de
Torres 2303 Col. Panorama, 37160
León, Guanajuato

QUERÉTARO
Tels: (442) 295 2886 / 87 Bernardo
Quintana 124 Col. Carretas, 76050
Querétaro, Querétaro

REPRESENTACIONES DE VENTAS

CANCÚN Cel: (998) 845 3642
Escarcha Nr. 20 S.M. 18 Conjunto San Germain 77505 Cancún, Quintana Roo
Marianne Bahnsen e: marianne@playersoflife.com

MÉXICO, DF
Cerrada Barlovento 27, Club de Golf Chiluca, 52930 Atizapán de Zaragoza, Estado de México
Gerda Espinosa e: gerda.espinosa@playersoflife.com
Cel: (045) 871 126 0224
Fernando Castro e: fernando.castro@grupoplayers.com.mx
Cel. (55) 5909 7107

Celsa Impresos
CERTIFICACIÓN ISO 9001:2008
www.celsaimpresos.com.mx
ventas@celsaimpresos.com.mx
(871) 159 1135 / 36 01 800 CELSA (23572)

PLAYERS of life. Marca Registrada. Año 8 No. 93. Fecha de publicación: 1 de diciembre de 2013. Revista mensual, editada, publicada y distribuida por Grupo PLAYERS. Av. Ocampo 240 ote., Col. Centro, 27000 Torreón, Coahuila, México. Editor responsable: Mariana de los Angeles Ramírez Estrada. Reserva de derechos: 04-2009-092408373300-01. Reserva de título INDIAUTOR: 04-2012-053009512000-102. Certificado de Licitud de Título y Contenido: 15631. Título de Registro de Marca: 1005840. Publicación inscrita al Padrón Nacional de Medios Impresos. Impresa en México. Grupo PLAYERS investiga sobre la seriedad de sus anunciantes, pero no se responsabiliza de la publicidad y ofertas relacionadas con los mismos. Cada uno de los colaboradores es responsable directo de la información que facilita para ser publicada. Todas las colaboraciones reciben corrección de estilo. Prohibida su reproducción parcial o total. IMPRESA EN MÉXICO — PRINTED IN MEXICO TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS. ALL RIGHTS RESERVED.

www.playersoflife.com

THE
PLAYER
BOOK
2013

DICIEMBRE 2013

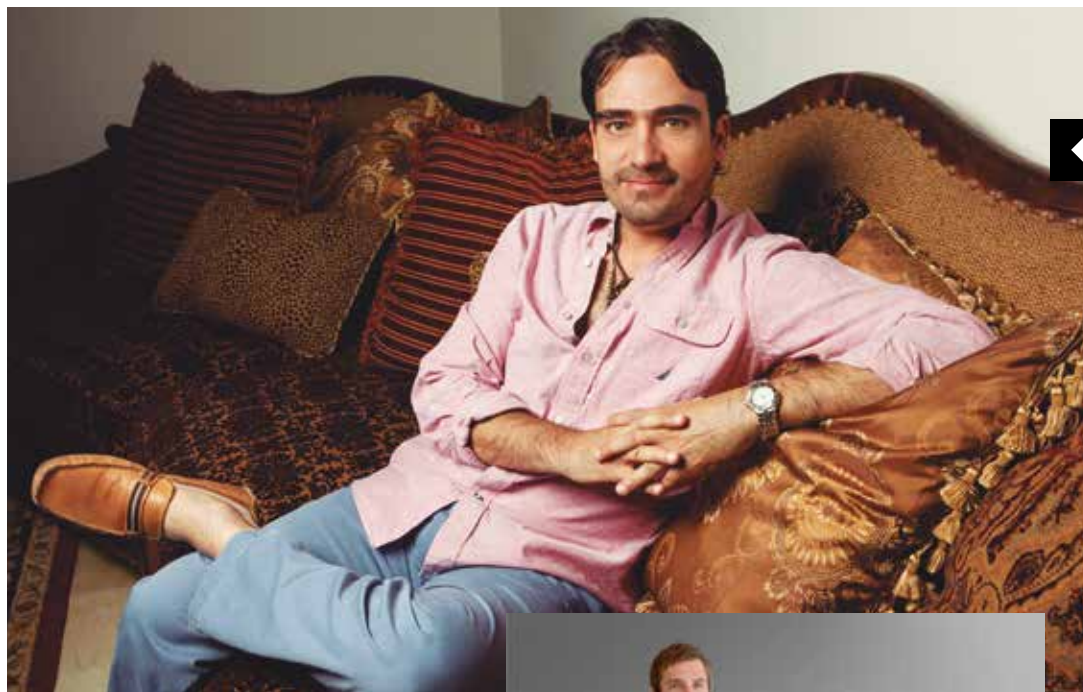
HONDA
The Power of Dreams



Instinto deportivo, energía híbrida. Origen Honda.

NUEVO **CR-Z**
THE NEXT **BIG BANG**

www.hondamilenio.com



12

20

GIRLS & GIFTS

Regalos perfectos

28

ESTILO & GENTLEMAN

Trendy de pies a cabeza



43

ALTA SASTRERÍA

El arte de vestir



14

HUMBERTO MEXSEN

Be a gentleman, be a PLAYER

62 IN MOTION

Lujo y equipamiento

74 MATERIAL WORLD

Technology life

82 ALTA RELOJERÍA

Exclusiva precisión

86 LOFT & ARCHITECTURE

Espacio con estilo

94 DELICATESSEN

Deleite para compartir

LA RECOMENDACIÓN

Platillos navideños

118 Filete de carne con salsa de champiñones y vino tino
Tío Riki

120 Salmón en salsa tártara
Pronto

122 Strudel de salmón con couli de pimiento rojo
Baldoria

124 Tostadas de atún sellado
La Casa del Panini

126 Mejillones al chanate
13Quillo

128 Provolomo
Il Monastero

130 Arrachera al grill con tamal de frijoles y salsa de chile pasado
Bistro Garden



SANATORIO
ESPAÑOL

MR

*Que la paz, el amor y la unión
familiar estén siempre presentes en sus vidas.*



*Esperamos que el 2014 venga lleno de nuevas
oportunidades para alcanzar sus sueños.*

Felices fiestas



sanatorioespañol

La atención que TÚ mereces



@SanatorioEsp



www.sanatorio.com.mx





PLAYER CON ESTILO

Humberto Mexsen

14

HUMBERTO MEXSEN

ELEGANCIA Y ESTILO INIGUALABLES

El estilo más allá de ser una cualidad se ha convertido en todo un arte. Lucir impecable es en nuestros tiempos en un *must*. Cabello, vestimenta y porte son los elementos que todo hombre de negocios debe tener en cuenta. En esta edición de THE PLAYER BOOK 2013, Humberto Mexsen en un *photoshoot* sin igual, nos demuestra su característico *charming* que tiene y su envidiable estilo de caballero.

CRÉDITOS

Traje PERRY ELLIS
Corbata OSCAR DE LA RENTA
Camisa SCAPPINO

LOOK DEPORTIVO

Camisa NAUTICA
Pantalón POLO RALPH LAUREN

FOTOGRAFÍA:

ARMANDO ARAGÓN - ATLANTA STUDIO

COORDINACIÓN:

YOLANDA TRASÍ Y
VICTOR BLANKENSE

A man with dark hair and a light beard, wearing a black suit, white shirt, and dark tie, stands with his arms crossed in front of a wall of metal lockers. He is wearing a silver watch on his left wrist. The lockers are dark and have circular handles.

“Elegancia es la ciencia de no hacer nada igual que los demás, pareciendo que se hace todo de la misma manera que ellos”
Honoré de Balzac



*“Se nace hombre
por condición...
se es caballero por
propia convicción”*



FELICES FIESTAS.



TODO CON MEDIDA



[negramodelomexico](#)



[@negramodelo](#)

113300201A2985

THE BEST

— OF WOMEN'S FASHION —

"La moda reivindica
el derecho individual
de valorizar lo efímero"

————— Coco Chanel

Accesorios Daniel Espinosa Jewelry
Vestido Lucía Sáenz
Modelo Pamela Villarmal
Fotógrafo Moran Fotografía
Maquillaje Waldo Paredes
Diseño de imagen Lucía Sáenz
Coordinación Victor Blankens





GIRLS & GIFTS

Handbags



PRADA

Fundada en 1913 por Mario Prada, a principios del 2013 la casa de modas italiana afirmó tener más de nueve mil 400 empleados, distribuidos entre sus 461 tiendas y sus 11 plantas productoras, presumiendo ventas arriba de los tres mil 290 millones de euros en su último informe anual.

Para el hombre una mujer ordenada vale por dos; para una mujer el bolso ideal vale por mil. Esta temporada el básico para triunfar es el bolso aliado en el estilo al vestir, diseñado con líneas únicas y materiales de moda.



1 EMPORIO ARMANI
www.armani.com

2 FENDI
www.fendi.com



3 GUCCI
www.gucci.com

4 ETRO
www.etro.com



22

Sophistication

The season's most vibrant bags



5 LOUIS VUITTON
www.louisvuitton.com



7 CHRISTIAN LOUBOUTIN
www.christianlouboutin.com



8 ETRO
www.etro.com



6 CHANEL
www.chanel.com



9 FENDI
www.fendi.com

DIAMANTE TAYLOR-BURTON

El actor Richard Burton compró a Cartier el famoso anillo con un diamante de 69.42 quilates por mil 100 millones de dólares, que regaló a Elizabeth Taylor como prueba de su unión.



Se dice que cada mujer tiene un estilo particular y un gusto propio, lo indudable es el amor a las joyas y los accesorios que les provoca una enorme sonrisa. Oro, platino, cristales, diamantes, pieles o textiles, son algunas de las características que se pueden elegir en una pieza, lo cautivador es el diseño, el cual hará que esta Navidad tu regalo se convierta en memorable.

3

LOUIS VUITTON
Collar
www.louisvuitton.com



1

CARTIER
Collar
www.cartier.com



2

ETRO
Collar
www.etro.com



DREAMS OF A GIRL

Shine bright

23

4

MONTBLANC
Colección Princesse Grace
de Monaco, anillo
www.montblanc.com



5

MONTBLANC
Colección Princesse
Grace de Monaco, collar
www.montblanc.com



7

TOUS
Collar colección Giulietta
www.tous.com



6

CARTIER
Juste un Clou, brazalete
www.cartier.com



8

TOUS
Aretes colección Giulietta
www.tous.com



10

MONTBLANC
Colección Princesse Grace de
Monaco, brazalete
www.montblanc.com



9

SALVATORE FERRAGAMO
Pulseras
www.ferragamo.com





GIRLS & GIFTS

High Heels



LOUBOUTIN Y LAS FAMOSAS

El famoso diseñador francés, Christian Louboutin, con más de 20 años de experiencia y reconocido a nivel global por sus suelas rojas, tiene entre sus clientes favoritas a las estrellas Emma Stone, Rihanna, Charlize Theron y Kristen Stewart, entre muchas más.

Existen muchas formas de llegar a la felicidad, para una mujer hay una básica y con pasos firmes: un buen par de zapatos. Tener en el guardarropa unos tacones de diseñador, a ellas le dan la oportunidad de lucir perfectas con el *look* que mejor les siente.



1

GIUSEPPE ZANOTTI
www.giuseppezanottidesign.com



2

JIMMY CHOO
www.jimmychoo.com



3

CHRISTIAN LOUBOUTIN
www.christianlouboutin.com



4

ETRO
www.etro.com

24

Walk with Style

Look like a star



5

LOUIS VUITTON
www.louisvuitton.com



7

SALVATORE FERRAGAMO
www.ferragamo.com



6

SALVATORE FERRAGAMO
www.ferragamo.com



8

LOUIS VUITTON
www.louisvuitton.com

THE
PLAYER
BOOK
2013

DICIEMBRE 2013



¡Enciende tu estrella!
Merry Tous



GIRLS & GIFTS

Beauty

Hay productos que jamás pueden faltar en el bolso de una mujer, por ejemplo el maquillaje. Looks de noche, oscuros, dulces, de día o naturales son solo una muestra de las aplicaciones que se le pueden dar a los lipsticks, rubores o sombras, elige el adecuado para tu rostro y evento.



1 BURBERRY
Light glow misty blush
www.burberry.com



BURBERRY
Lipstick
www.burberry.com



MAC ENAMORA A PARÍS

La famosa marca de maquillaje donde han participado como imagen Lady Gaga, Ricky Martin y Nicki Minaj, abrió en Champs Elysée su tercera tienda insignia, ofreciéndole a los europeos 374 m² llenos de color y aromas.



MAC COSMETICS
• Divine night nail lacquer fierce entrance
• Divine night nail lacquer military
www.maccosmetics.com



5 ESTÉE LAUDER
Zodiac powder compact
www.esteelauder.com.mx

26

MASTERPIECES for a beauty girl



MAC COSMETICS
• Divine night mineralize eye shadow untildawn
• Divine night mineralize eyeshadow
• Divine night mineralize skinfinish perfect poised
www.maccosmetics.com

MAC COSMETICS
Retro matte lineup 300
www.maccosmetics.com



THE
PLAYER
BOOK
2013

DICIEMBRE 2013

El olfato es uno de sentidos que más disfrutamos los humanos, desde lo floral hasta los toques de madera, aromas frescos o cítricos, durante siglos han sido seleccionados los mejores por las casas perfumeras para remover sensaciones. Esta temporada deja huella con un delicioso aroma.



1
ARMANI PRIVÉ
Rose D'Arabie
www.armani.com



2
DIOR
Miss Dior
www.dior.com



3
CARTIER
La Baiser du Dragon
www.cartier.com



4
CARTIER
Volé
www.cartier.com



5
SALVATORE FERRAGAMO
Signorina
www.ferragamo.com

DELICIOUS SCENTS

Fragrances for her

27



6
CHANEL
Coco Noir
www.chanel.com



7
ELIZABETH ARDEN
Untold
www.elizabetharden.com



8
ESTÉE LAUDER
Sensuous Nude
www.esteelauder.com

11 **JIMMY CHOO**
Flash
www.jimmychoo.com



10
LANCÔME
La Vie est Belle
www.lancome.com.mx



9
MARC JACOBS
Honey
www.marcjacobs.com



Modelo: Ángel Gómez
Fotógrafo: Morán Fotografía
Coordinación: Víctor Blankense
Locación: Parque España

EL HOMBRE DE HOY



NAUTICA

TORREÓN | SALTILLO | CD. JUÁREZ | MAZATLÁN
www.cimaco.com

 **cimaco**
Lo Mejor Para Vivir Bien



La moda es una de las definiciones con más variantes, sin embargo, lo indudable es la atracción que todos sentimos por vernos perfectamente vestidos. Estilos hay muchos, cada temporada vienen y van, pero lo importante es mantener un sello característico que nos permita ser identificados. Te sugerimos intentar el que más se adapte a tu edad, personalidad y físico, recuerda que mientras más seguro te sientas, mejores resultados tendrás en tu imagen personal. Disfruta de esta sección que preparamos para **The PLAYER BOOK 2013**.



QUE PASES UNA
Navidad increíble

Y el 2014

ESTÉ LLENO DE

— ❄️ *éxitos* ❄️ —

.....

DE PARTE DE TODOS NOSOTROS EN

PLAYERS BUSINESS & LIFESTYLE MAGAZINE **OF LIFE**





DRESS LIKE A GENTLEMAN

LOOKS DE TEMPORADA

Este invierno lo más importante es lucir perfecto, elige los cortes ideales para la forma de tu cuerpo y que te permitan moverte con comodidad; recuerda que la moda no es un disfraz, sino la oportunidad de verte con clase.

2



1



3



4



1 EMPORIO ARMANI
www.armani.com

2 BURBERRY LONDON
www.burberry.com

3 BOSS ORANGE
www.hugoboss.com

4 BOTTEGA VENETA
www.bottgaveneta.com

CASA ZEGNA

Reconocida por su legendario estilo, fue fundada en 1910 por Ermenegildo Zegna, actualmente está bajo la dirección de la cuarta generación. La marca tiene más de 560 boutiques por el mundo y el año pasado obtuvo ventas superiores a 1.1 billones de dólares.



5 **SALVATORE FERRAGAMO**
www.ferragamo.com

6 **CORNELIANI**
www.corneliani.com

7 **ERMENEGILDO ZEGNA**
www.zegna.com

8 **LOUIS VUITTON**
www.louisvuitton.com



ESTILO & GENTLEMAN

Men's accessories

El invierno ha llegado y es momento de lucir las divertidas bufandas, angostas, anchas, afelpadas, de colores o clásicas. Elige la que mejor vaya con tu *outfit*, las marcas nos muestran sus variedades y te las presentamos en The PLAYERBOOK 2013.



HUGO BOSS
www.hugoboss.com



LOUIS VUITTON
www.louisvuitton.com



THOMAS PINK
www.thomaspink.com

LOUIS VUITTON
www.louisvuitton.com



34

WINTER LOOK

FASHIONABLE SCARVES



SALVATORE FERRAGAMO
www.ferragamo.com



LOUIS VUITTON
www.louisvuitton.com



BICI DE MONTAÑA | MOTOCROSS | SKATE | CASUAL | ¿QUÉ ES LO TUYO?

Blvd. Senderos Plaza 400, local 14 Col. Campiñas de Iberia, Torreón, Coah.

☎ (871) 204-4172

f /EpicWear

🐦 @EpicWear



BURBERRY, THE BRITISH ICON

Una de las marcas británicas de mayor relevancia en la historia de la moda, fue fundada en 1956, y tanto la Reina Isabel II como el Príncipe de Gales la han concebido como Proveedor Real. Sus ingresos anuales superan los mil 200 millones de libras esterlinas y cuenta con una planta laboral superior a seis mil 600 empleados.

Pudiera decirse que la función principal de los zapatos ha trascendido por miles de años, pero el estilo y diseño es tan cambiante como el movimiento de las manecillas de un reloj. Formas, técnicas y materiales son características básicas, basta con ver un par para saber a qué época de la historia nos referimos. Éstos son unos ejemplares de temporada, desde lo clásico hasta lo moderno, atrevete a probarte los que mejor vayan con tu personalidad.



BURBERRY

www.burberry.com

EMPORIO ARMANI

www.armani.com



ERMENEGILDO ZEGNA

www.zegna.com



HUGO BOSS

www.hugoboss.com

STRONG STEPS

Best pair of shoes

SALVATORE FERRAGAMO

www.ferragamo.com



ROMERO + MCPAUL

www.romeromcpaul.com



SALVATORE FERRAGAMO

www.ferragamo.com



ETRO

www.etro.com



LOUIS VUITTON

www.louisvuitton.com



Es temporada de ver
en todas sus dimensiones

LA VIDA ES 3D, NO TE LA PIERDAS

Paseo de La Rosita 915, Tel. 721.2227 / 721.5252



[FB.com/oftalmologiadeldelrosario](https://www.facebook.com/oftalmologiadeldelrosario)



ESTILO & GENTLEMAN

Ties & bowties



THOMAS PINK, DISEÑO LONDINENSE

La marca emblemática del diseño inglés, en la actualidad forma parte del Grupo LVMH. Cuenta con más de 80 en todo el mundo, siendo las tiendas más famosas la de Jermyn Street en Londres, Madison Avenue en New York y Rue François Premier en París.

Insignia de un caballero, sinónimo de elegancia y clave del buen estilo, son solo algunas de las percepciones que tenemos al ver un *look* perfectamente combinado con la corbata ideal. Elige la indicada basándote en su material, recuerda que dependiendo de la flexibilidad, mejor será el resultado al momento de atarla.

BURBERRY

www.burberry.com

ERMENEGILDO ZEGNA

www.zegna.com

LOUIS VUITTON

www.louisvuitton.com

ERMENEGILDO ZEGNA

www.zegna.com

TIMELESS TIES

Thousand styles

THOMAS PINK

www.thomaspink.com

THOMAS PINK

www.thomaspink.com

LOUIS VUITTON

www.louisvuitton.com

ERMENEGILDO ZEGNA

www.zegna.com

JANCARLA

ABRIGOS



Distribución exclusiva en La Laguna
Abrigos para DAMA, CABALLERO y NIÑOS

Prol. Colón 940-B Col. Ampl. Los Ángeles, 27148 Torreón, Coah.

☎ (871) 182-0295

f /Jancarla Torreón



ESTILO & GENTLEMAN

Eyewear



CHRISTIAN DIOR, EL LUJO FRANCÉS

Famosa casa de modas fundada en 1947 por el diseñador Christian Dior, actualmente pertenece al lujoso Grupo LVMH, junto a marcas como Kenzo, Givenchy y Louis Vuitton. Cuenta con más de 160 boutiques alrededor del mundo, teniendo su matriz en París, rue François 1er.

Las gafas son elementos que además de proteger nuestra vista de los potentes rayos solares, fungen como un accesorio masculino que se ha convertido un *must* de un *look* integral. Conoce algunas de las colecciones que las marcas más reconocidas nos presentan para esta temporada.



SALVATORE FERRAGAMO
www.ferragamo.com



BOSS
www.hugoboss.com



BURBERRY
www.burberry.com



CARRERA
www.carrera.com

Sunglasses

Great Collections



DIOR HOMME
www.dior.com



LOUIS VUITTON
www.louisvuitton.com



GUCCI
www.gucci.com



TOMMY HILFIGER
www.tommy.com



TOM FORD
www.tomford.com



Un nuevo año, una nueva vida.

El único desarrollo inmobiliario que te ofrece exclusividad y confort a la mano de un diseño innovador.

Departamentos de 2, 3 y 4 Recámaras, entrega inmediata.

T. (669) 988 0648

Av. Sábalo Cerritos No. 3342
Mazatlán, Sinaloa – MX
Peninsula.mx



PENÍNSULA

Mazatlán, Sinaloa



ESTILO & GENTLEMAN

Parfums & fragrances



LACOSTE 80 ANIVERSARIO

La empresa fue creada por el francés René Lacoste, en la actualidad cuenta con más de mil 200 boutiques distribuidas en 110 países, vendiendo dos productos cada segundo. En el 2011 obtuvo ganancias por más de 1.6 billones de euros.

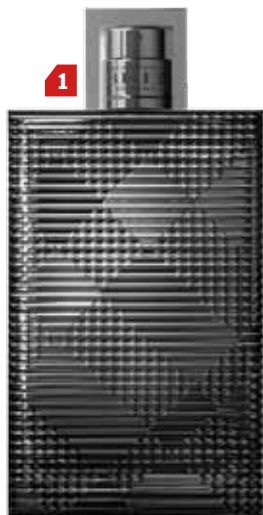
Lucir un *outfit* bien coordinado algunas veces es un reto para nosotros, pero para coronarnos como unos caballeros, debemos tomar en cuenta que el aroma deja huella en las mujeres, así que elige la loción que mejor te fije y haz que sea parte de tu sello característico.

1 - BURBERRY / Brit Rhythm / www.burberry.com

2 - FENDI / Fan di Fendi Acqua / www.fendi.com

3 - HERMÈS / Voyage d'Hermès / www.hermes.com

4 - GUCCI / Made to Measure / www.gucci.com



42

POUR HOMME

Aromas masculinos

5 - CARTIER / Eau de Cartier Zeste de Soleil / www.cartier.com

6 - LACOSTE / L.12.12 Noir / www.lacoste.com

7 - VIKTOR & ROLF / Spicebomb / www.viktor-rolf.com

8 - SALVATORE FERRAGAMO / Acqua Essenziale / www.ferragamo.com

9 - VERSACE / Eros / www.versace.com

10 - TOM FORD / Noir / www.tomford.com



THE
PLAYER
BOOK
2013

DICIEMBRE 2013

ARMANI

www.armani.com

Una de las compañías más prestigiadas en el mundo de la moda, la cual fue fundada en Milán, Italia en 1975 por Gilaorgio Armani y Sergio Galeotti. Sus diseños incluyen accesorios, prendas de vestir, cosméticos, fragancias, muebles para el hogar, joyas, relojes y lentes. Cuenta con presencia en más de 36 países. Las líneas y cortes de los trajes de este gran diseñador se han caracterizado por su elegancia, ya que logran estilizar el cuerpo de quien los viste, mantienen un respeto a lo clásico de las prendas para caballero, pero les añade un sello que da pie a la vanguardia que la moda exige.

CRÉDITOS:
Traje y camisa: Armani

Modelo: Hugo Baxter
Fotografía por Prissila Baxter
Coordinación: Samantha Fernatt



CORNELIANI

www.corneliani.com

Se inició en la década de 1930 en Mantua, Italia, bajo la dirección de Alfredo Corneliani, uno de los pioneros en el sector de la moda masculina en aquel país. A México llegó en el 2003 y actualmente cuenta con tres boutiques en operación y presencia en cinco tiendas de Liverpool y dos en la departamental Saks.

Sus características principales se observan en el uso de materiales de alta calidad y telas de finura exquisita. El diseño es ideal para los amantes de la elegancia clásica y la satoria italiana.

CRÉDITOS:

Traje, camisa y corbata:
Corneliani

Modelo: Hugo Baxter
Fotografía por Prissila Baxter
Coordinación: Samantha Fernatt



Dánae

Clínica Médica

La más avanzada tecnología que mejora extraordinariamente el aspecto de la piel

Lumimax PL



El poder de la luz pulsada fraccionada constituye el más moderno sistema existente en el mercado para hacer **DEPILACIÓN** permanente. También quita manchas de la piel, pecas y lunares, el mejor tratamiento para el **REJUVENECIMIENTO** que trata la hiperpigmentación, melasma, ACNÉ, rosácea, venas de araña o **CAPILARES ROTOS**.

INDOLORO, LIBRE DE EFECTOS SECUNDARIOS.
Sin distinción de edad, color de vello, o tipo de piel para hombres y mujeres.

Tecnología Lumericell Touch



Paquetes de regalo para ella

Ofrece más que cualquier otro tratamiento actual.

Lumericell Touch utiliza la tecnología basada en la luz. Cuando se combina con la técnica de vacuomaje, el resultado es asombroso, estimula las funciones naturales de la piel y mejora su aspecto extraordinariamente.

- *Trata la celulitis de manera más eficaz.
- *Oxigena la piel.
- *Aumenta la circulación sanguínea.
- *Ayuda a eliminar las tensiones musculares y vasculares.
- *Descongela los puntos de energía vitales (circulación, drenaje y nutrición).

Resultado: una piel más flexible, más firme, más hermosa y de aspecto más joven y liso.



Calle Viena 239 San Isidro
Tel.1.93.1045

Dra. Laura Dánae Carrillo Ramos

PERRY ELLIS

De venta en LIVERPOOL

www.perryellis.com

A mediados de los años 70 el diseñador Perry Ellis decidió crear una marca que revolucionara la moda norteamericana. Inició su carrera profesional como vendedor en grandes almacenes en la ciudad de Virginia, al poco tiempo decidió mudarse a Nueva York donde continuó trabajando de una forma muy activa. Dentro de la moda empezó a incursionar como Director de Diseño para una reconocida firma, donde tuvo la oportunidad de crear su propia empresa, a la que él mismo llamó Portfolio. En el mundo del diseño ganó casi de inmediato una reconocida reputación por sus ideas innovadoras al proponer ropa sofisticada y elegante, con un estilo fresco.

CRÉDITOS:

Traje: Perry Ellis

Camisa: Givenchy

Corbata: DKNY

Modelo: Andreas Östberg

Fotografía por Priscila Baxter

Coordinación: Samantha Fematt



HUGO BOSS

www.hugoboss.com

Presumiblemente es la casa alemana de moda de lujo de mayor reconocimiento a nivel global. Fue fundada en 1924 en Metzingen, cerca de Stuttgart, por Hugo Ferdinand Boss. En la actualidad tiene presencia en más de 124 países, con centros de manufactura en Alemania, Italia, Polonia, Turquía y Estados Unidos. Ha dividido sus colecciones en varias ramas Boss Black con una fusión entre lo clásico y lo moderno, Boss Orange con su estilo peculiarmente casual de influencia bohemia, Boss Selection enfocada a gente madura con énfasis en la sastrería inglesa, Boss Green la línea deportiva y Hugo con un estilo *trendy* que sigue las tendencias europeas.

CRÉDITOS:

Traje, camisa y corbata: Hugo Boss

Modelo: Andreas Östberg
Fotografía por Priscila Baxter
Coordinación: Samantha Fematt



ERMENEGILDO ZEGNA

Alta Sastrería

ERMENEGILDO ZEGNA

www.zegna.com

El Grupo Ermenegildo Zegna es una de las compañías más prestigiosas lideradas por una familia italiana. A lo largo de este último siglo, el gen de los negocios y el espíritu emprendedor ha ido pasando de generación en generación, garantizando que el nombre Zegna continúe siendo sinónimo de progreso. El crecimiento ha sido posible gracias a la diversificación de la oferta, que ahora va desde ropa hasta accesorios, y las estrategias que han permitido que la marca se desarrollase con éxito en todo el mundo. Actualmente la compañía es dirigida por Gildo Zegna como CEO.

CRÉDITOS:
Traje, camisa
y corbata:
Ermenegildo Zegna

Modelo: Hugo Baxter
Fotografía por Prisscila Baxter
Coordinación: Samantha Fematt





MS+
MedicalSupport

- Ambulancias
- Emergencias
- Urgencias
- Consultas
- Laboratorio
- Enfermería

¡Contrátanos!



722-0051

www.medicalsupport.com.mx



@MSMedSupport



MS Medical Support

+PROTECCIÓN

+SEGURIDAD PARA TU FAMILIA



TOMMY HILFIGER

De venta en LIVERPOOL

global.tommy.com

La marca insignia de las pasarelas norteamericanas y la mezcla de culturas de Estados Unidos. Fue fundada en 1985 por Thomas Jacob Hilfiger, mejor conocido por sus seguidores como Tommy. En los 80, siendo casi un desconocido, lanzó una campaña con el siguiente mensaje: “Los cuatro mejores diseñadores de ropa de hombre son Ralph Lauren, Perry Ellis, Calvin Klein y Tommy Hilfiger”. Desde entonces, se ha afianzado como una de las grandes marcas de ropa a nivel mundial.

CRÉDITOS:

Traje: Tommy Hilfiger

Camisa: Banana Republic

Moño: Brooks Brothers

Suéter: Lacoste

Modelo: Andreas Östberg

Fotografía por Prissila Baxter

Coordinación: Samantha Fematt



CAMPUS SAINT PAUL

• **Nursery** • **Preschool**

• **Primary** • **Jr. High**

☎ **Tels. 193.44.00 / 193.36.66**

INSCRIPCIONES ABIERTAS.

www.colegiosmadison.edu.mx

THE TENNIS CLASSIC SPORT

CRÉDITOS:
Camisa LACOSTE
Short NIKE
Raqueta BABOLAT
Modelo Ángel Gómez
Foto Morán Fotografía
*De venta en Liverpool



LACOSTE headband



ADIDAS Adipower Barricade 8 tennis



WILSON Tour Club

*"Yo no creo que podamos permitirnos
cambiar nuestro juego solo por un
oponente en particular"*

Roger Federer

THE
PLAYER
BOOK
2013

DICIEMBRE 2013

10 AÑOS
REFORMANDO VIDAS

RockSport
FITNESS CLUB

YO PUEDO
TÚ PUEDES

Yes    

www.rocksport.com.mx

CICLISTISMO

SPEED WITH STYLE

*“El cuerpo aguanta
más que la mente”*

Miguel Indurain

CRÉDITOS:

Playera NIKE

Short SAUCONY

Modelo Ángel Gómez

Foto Morán Fotografía

*De venta en Liverpool



**ESTO ES VIVIR.
DON ANTONIO
HACE 2 MESES: INFARTO
HOY: CELEBRA SU CUMPLEAÑOS 60**



CARDIO

UNHETE

UNIDAD DE HEMODINAMIA Y TERAPIA ENDOVASCULAR

Check Up Cardiológico

Biometría Hemática
Química Sanguínea

Electrocardiograma
Prueba de Esfuerzo

Valoración con cardiólogo
Perfil de Lípidos

Precio \$1500

Padecimientos

Hipertensión arterial, diabetes mellitus, obesidad, sedentarismo, estrés, colesterol, tabaquismo.

¿Te duele el pecho?

¿Te falta el aire, sufres de opresión en el tórax? acércate a nosotros, más que hacerte un diagnóstico, vamos contigo de la mano para mejorar tu calidad de vida.

RUNNING

CORRE CON ESTILO



*“No puedes ponerte
ningún límite, no hay
nada imposible”*

Usain Bolt

CRÉDITOS:
Playera ADIDAS
Short NIKE
Tenis ADIDAS
NIKE fuel band
*De venta en Liverpool

MODELO :
Ángel Gómez
FOTO:
Morán Fotografía

¡SÉ TU PROPIA leyenda!

#CORRELALA14
2 de Marzo de 2014



MARATON INTERNACIONAL LALA



MARATON LALA

WWW.MARATONLALA.ORG



GOLE

GOLPES ESTILIZADOS

*“En el peor de los casos,
si fracasas habrás conseguido
capacitarte para tus
esfuerzos futuros”*

Tiger Woods



TITLEIST pelotas



CALLAWAY stand bag



TAYLOR MADE híbridos



TAYLOR MADE gorra

CRÉDITOS:
Camisa CALLAWAY
Short PGA TOUR
Putter CALLAWAY
Modelo Ángel Gómez
Foto Morán Fotografía
*De venta en Liverpool



PRIMER BOX CERTIFICADO EN LA LAGUNA EN:
CROSSFIT L1 - CROSSFIT ENDURANCE

CrossFit
871

DALE, DALE
> DALE <
NO PIERDAS EL RITMO

EN DICIEMBRE REGALA SALUD, REGALA 1 MEMBRESÍA 871



DINO... AL CUERPO DE PAVO RELLENO
COME FRUTAS Y VERDURAS

PREGUNTA POR EL PAQUETE
EVOLUTION FITNESS - CROSSFIT 871

Plaza Los Ángeles, Blvd. Independencia y Calzada Colón / Tel. 2 04 26 48

www.crossfit871.com



SPORT FASHION

Tenis



UNDER ARMOUR

Empresa norteamericana de ropa y calzado deportivo, fue fundada en Maryland en 1996. Sus ventas, realizadas en tiendas directas y departamentales, durante el año generaron ingresos que superan los mil 800 millones de dólares.

Correr es uno de los ejercicios más recomendados por parte de los expertos de la salud, pues mantiene un ritmo cardiaco adecuado, disminuye la grasa de nuestro cuerpo y lo más importante para nuestro actual ritmo de vida es que reduce el estrés. Te sugerimos que cada vez que tengas oportunidad realices la práctica al aire libre y en contacto con la naturaleza, dándole un plus a tu estado zen.



NIKE Sneakerboot
www.nike.com



ADIDAS AdiPure
www.adidas.com

60

ATHLETIC SHOES

Ready - Set - Go



UNDER ARMOUR Speed form green

www.underarmour.com



SAUCONY
www.saucony.com



UNDER ARMOUR Spine Vice running shoes



Glow
www.puma.com

PUMA

THE
PLAYER
BOOK
2013

DICIEMBRE 2013

CLUB SANTOS LAGUNA TE DESEA...



FELIZ
NAVIDAD!



YouTube ClubSantos

Facebook Club Santos

Twitter @ClubSantos

Instagram ClubSantosLaguna

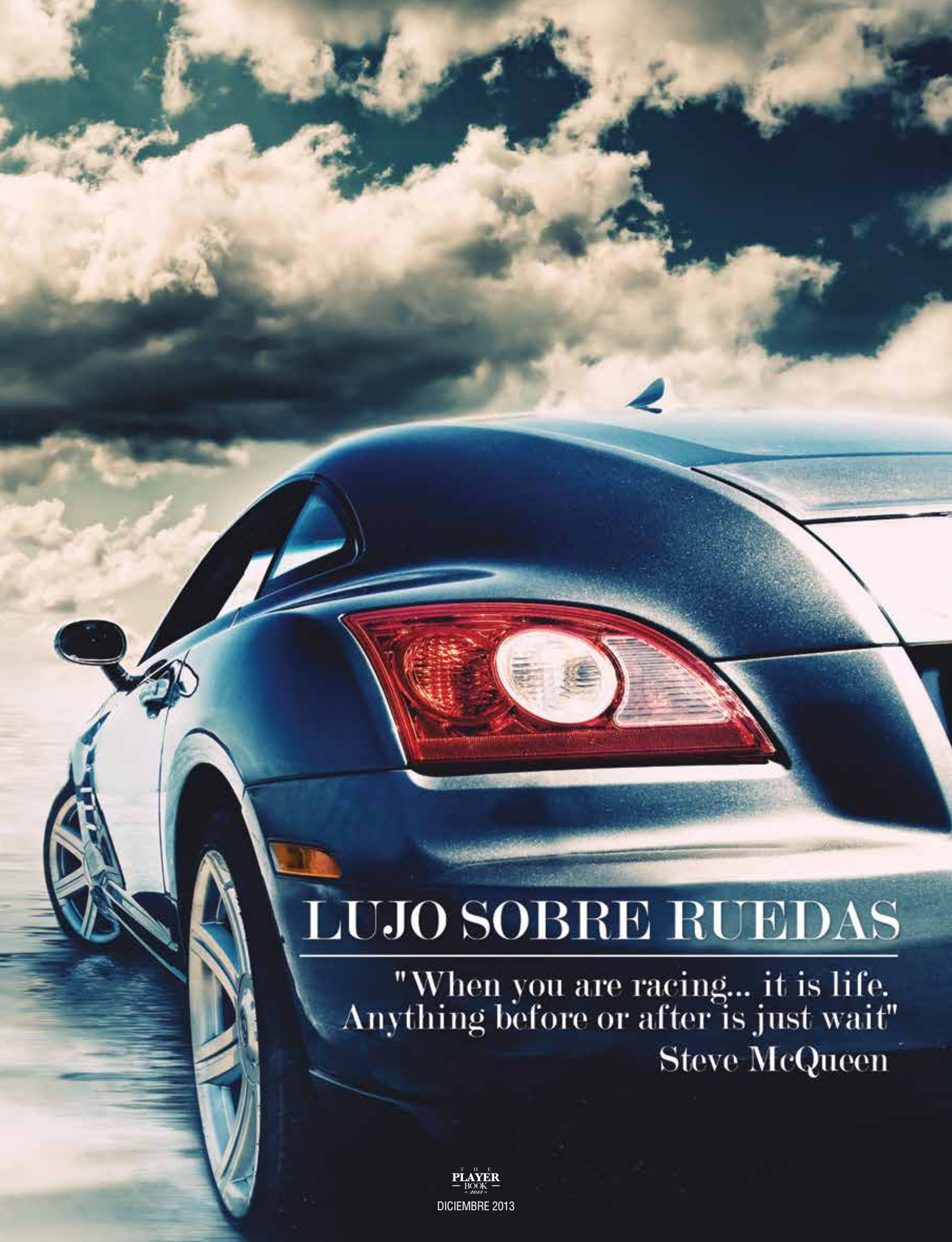
Twitter @TSMExperiencia

www.clubsantos.mx



IN MOTION

Velocidad, diseño, tecnología y pasión por los motores son grandes características que te presentamos en este especial de automóviles 2014 con lo más nuevo y lujoso del mercado.



LUJO SOBRE RUEDAS

"When you are racing... it is life.
Anything before or after is just wait"

Steve McQueen

THE
PLAYER
BOOK
2013

DICIEMBRE 2013



IN MOTION

Lujo sobre ruedas



SHELL, LÍDER MUNDIAL

La Royal Dutch Shell, es una de las principales empresas de hidrocarburos, de origen anglo-neerlandés fue fundada en 1907. Cuenta con activos que superan los 345 mmd y brinda empleo a más de 90 mil personas.

BMW i8

Velocidad máxima:
250 km

Aceleración:
00/100 km en 4.4 segundos

Motor:
96 CV

Carrocería:
Aerodinámica

Transmisión secuencial:
SMG Drivelogic de 7 velocidades

Cilindraje:
3 cilindros

Potencia:
360 cv

Precio:
\$1'800,000 pesos

www.bmw.com

F./BMWMexico T.@BMWMex



64

BMW El placer de conducir

Chevrolet El más capaz en la pista

CAMARO

Velocidad máxima:
250 km/h

Aceleración:
0/100 km en 5.2 segundos

Carrocería:
Coupé 3 puertas

Transmisión secuencial:
Manual Tremec de
6 velocidades

Cilindraje:
V8 de 6.2 L

Potencia:
1,426 HP

Rendimiento:
11.36 km/L

Precio:
\$424,900 pesos

www.chevrolet.com.mx

F./chevroletmexico T.@chevroletmexico



THE
PLAYER
BOOK
2013

DICIEMBRE 2013

Nuevo BMW X5

www.bmw.com.mx



El placer de conducir



MANO EN EL VOLANTE, PIE EN EL PEDAL, MANDÍBULA EN EL SUELO.

NUEVO BMW X5. TODO LO QUE CONOCE QUEDÓ ATRÁS.

BMW EfficientDynamics
Menor consumo. Mayor potencia.



Surman Motors
Boulevard Independencia s/n
Esq. Río Alamos
Col. Magdalenas C.P. 27010
Torreón, Coah.
Tel: (01-871) 749.40.00

3 Años **Mantenimiento Total BMW.**
Garantía.

Mantenimiento Total BMW con una combinación de 3 años ó 60,000 km. Para más información, términos y condiciones, consulta www.bmw.com.mx/mantenimientototalbmw.
Aplican restricciones. La marca BMW y sus logotipos son marcas registradas de BMW AG y se encuentran licenciadas a favor de BMW de México, S.A. de C.V., ubicado en



IN MOTION

Lujo sobre ruedas



BOSE, CLARIDAD DE SONIDO

Empresa estadounidense dedicada a la industria electrónica de consumo, fue fundada en 1964 por Amar G. Bose. Ha tenido participación con sofisticados sistemas de sonido para marcas de automóviles como Ferrari. Sus ingresos anuales superan los dos mil millones de dólares.

MKZ Reserve W/TP

Aceleración:
00/100 km en 6.2 segundos

Motor:
V6 ti-VCT

Carrocería:
5 puertas

Transmisión secuencial:
SelectShift Automatic 6 velocidades

Cilindraje:
3.7 L y 24 válvulas

Potencia:
300 HP

Precio:
\$655,650 pesos

www.lincoln.com.mx

mgarcia@lincolnlaguna.com

jcastro@lincolnlaguna.com

F. /Lincoln Laguna



66

Lincoln

Ningún otro auto abre mentes como éste

Volvo

Diseñado alrededor de ti

XC60 R-Design

Aceleración:
00/100 km en 6.1 segundos

Motor:
T6 Turbo cargado AWD

Carrocería:
5 puertas

Transmisión secuencial:
Geatronic de 6 velocidades

Cilindraje:
3.0 L

Potencia:
304 HP

Precio:
\$759,900 pesos

www.volvo.mx

ventas@sueciacarlaguna.com

mgarcia@sueciacarlaguna.com





Innovation
that excites®

INTELIGENCIA PARA RECORRER EL CAMINO. NISSAN ROGUE



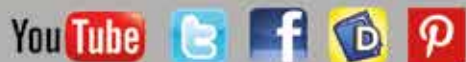
Monitor con visión periférica



Transmisión Xtronic® CVT®



Llave inteligente



www.nissanalameda.com.mx

El equipamiento mostrado varía de acuerdo con la versión.

NISSAN ALAMEDA

Nissan Independencia:
Blvd. Independencia No.20 Pte I 705-5555

Nissan Reforma:
Blvd. Diagonal Reforma No.1691 Ote 299-9000

Nissan Gómez Palacio:
Blvd. Miguel Alemán No. 990 Pte 748-0202



IN MOTION

Lujo sobre ruedas



PININFARINA, GRANDES DEL DISEÑO

La firma italiana de diseño automotriz fundada en 1930 por Battista *Pinin* Farina en la ciudad de Turín, ha realizado diseños para marcas como Ferrari, Maserati, Cadillac y Jaguar, entre otras, actualmente tiene más de tres mil 500 empleados y participa en la bolsa de acciones de Milán (Borsa Italiana).

Mercedes-Benz

Velocidad máxima:
250 km/h

Aceleración:
4.8"

Motor:
V8 Biturbo

Transmisión secuencial:
7G-Tronic Plus

Cilindraje:
4'663 cm³

Potencia:
455/5.250-5.500 CV a rpm

Precio:
\$2'199,900 pesos

www.mercedes-benz.com.mx

F. /MercedesBenzMX T. @MercedesbenzMX



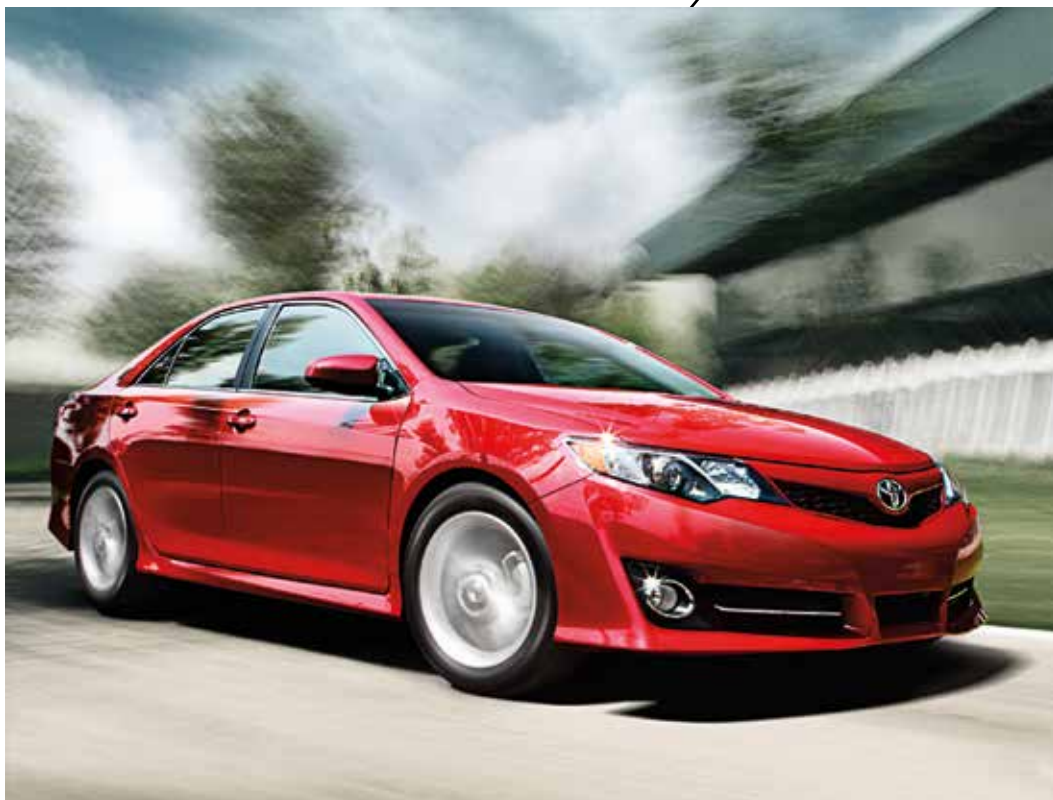
68

Clase S

La punta de la estrella

TOYOTA

Mejores momentos



Camry XLE V6

Aceleración:
248 libras a 4,700 rpm

Motor:
6 cilindros

Carrocería:
Reforzada unibody

Transmisión:
Automática de 6 velocidades
secuenciales con ECT

Cilindraje:
3.5

Potencia:
268 HP

Precio:
\$421,900 pesos

www.toyota.com

F. /ToyotaMex T. @ToyotaMex

ASX

DESCÚBRE LA
TOTALMENTE
NUEVA



OUTLANDER



2014
ADVENTURE
IS BACK





IN MOTION

Lujo sobre ruedas



EXXONMOBIL, GASOLINA NORTEAMERICANA

La compañía petrolera estadounidense de mayor renombre a nivel global, fundada en 1889 por John D. Rockefeller, su sede se ubica en el Estado de Texas. Sus ingresos anuales sobrepasan los 450 millones de dólares y su plantel laboral se acerca a las 80 mil personas.

Audi R8 Spyder

Aceleración:
00/100 km en 3.8 segundos

Motor:
Central V10 40 válvulas FSI

Carrocería:
Cabrio (convertible)

Transmisión:
S tronic 7 velocidades

Cilindraje:
5.2 L

Potencia:
525 HP

Precio:
\$2'572,600 pesos

www.audi.com.mx
F./AudideMexico T.@AudideMexico



70

Audi Audi R8, ride your pride

Mazda ZOOM-ZOOM

Mazda MX-5

Velocidad máxima:
240 km/h

Aceleración:
00/100 9.9 segundos

Carrocería:
Descapotable biplaza

Transmisión secuencial:
Automática

Cilindraje:
2.0 DOHC 4 cilindros

Potencia:
158 HP

Precio:
\$395,900 pesos

www.mazdamexico.com
F./Mazda Mexico T.@MazdaMexico





IMPRESIONISMO, SURREALISMO, CUBISMO,
HOY EMOCIONISMO

*MAZDA3 NUEVA GENERACIÓN.
LA OBRA MAESTRA DEL EMOCIONISMO.*

 [MAZDA3OFICIALMEXICO](https://www.facebook.com/mazdaoficialmexico)

ZOOM-ZOOM

[MAZDA.MX](https://www.mazda.mx)



IN MOTION

Lujo sobre ruedas



PIRELLI, VELOCIDAD Y CONTROL

La compañía italiana fabricante de neumáticos tiene su sede principal en Milán, Italia. Fue fundada en 1872 por Giovanni Battista Pirelli, actualmente tiene ingresos que superan los cuatro mil 800 millones de euros y desde el 2011 se convirtió en la proveedora oficial de la F1.

LaCrosse 2014

Aceleración:
00/100 km en 4.4 segundos

Motor:
3.6 L V6 VVT

Carrocería:
Berlina

Transmisión secuencial:
Automática de 6 velocidades

Cilindraje:
4 cilindros 2.4 L

Potencia:
303 CF

Precio:
\$582,500 pesos

www.buick.com.mx

F. /buickmexico

T. @BuickMexico



72

Buik

Empieza a vivir el lujo

GMC

Professional Grade



Acadia Denali 2014

Aceleración:
00/100 km en 3.8 segundos

Motor:
3.6 L Inyección directa (SIDI) V6

Transmisión secuencial:
Automática

Cilindraje:
6 cilindros en V

Potencia:
288 HP

Precio:
\$698,800 pesos

www.gmc.com.mx

F. /gmcMexico

T. @GMCMexico

THE
PLAYER
BOOK
2013

DICIEMBRE 2013



¡TE DESEAMOS UNA FELIZ NAVIDAD
Y PRÓSPERO AÑO NUEVO!



PERFECTO PARA TI.



VERANO



REGAL



ENCLAVE



LACROSSE



GMC
PROFESSIONAL GRADE



ACADIA



SIERRA



GMC TERRAIN



YUKON

www.buickgmctorreon.com.mx

 **Surman**

Visítanos en nuestras 3 direcciones:

SURMAN LAGUNA
Blvd. Independencia 344
Col. El Fresno
Tel. 750.50.02

SURMAN SATURNO
Blvd. Rodríguez Triana 1882
Col. La Merced
Tel. 705.90.90

SURMAN LAGUNA GÓMEZ
Blvd. Miguel Alemán 400
Col. Centro
Tel. 175.02.02



MATERIAL WORLD

Laptops

Se puede decir que vivimos en un mundo tecnológico imparable, cada hora hay miles de genios de la informática ideando nuevos productos o mejorando los existentes, y por otro lado, tenemos millones de usuarios sedientos de esas a veces increíbles creaciones. Te presentamos siete laptops que facilitarán tu vida.



2

SAMSUNG
Chromebook
www.samsung.com



1

SONY
VAIO Duo 2
www.sony.com



3

TOSHIBA
Satellite U920T
www.toshiba.com

7 WAYS To be on the move



4

ACER
Aspire R7
www.acer.com



5

MAC
MACBook Air 2013
www.apple.com



6

DELL
XPS 12
www.dell.com

HP POR EL MUNDO



La estadounidense se ha posicionado como una de las más importantes empresas de tecnología a nivel internacional. Creada en 1939 por William Hewlett y David Packard, hoy es la número uno en venta de impresoras. Ha reportado contar con más de 349 mil empleados e ingresos por más de 127 millones de dólares.

SERVICIO DE SEGURIDAD PRIVADA

SEGURILAG EMPRESA LÍDER EN LA COMARCA LAGUNERA



- ✓ Capacidad de respuesta inmediata
- ✓ Custodía en carretera
- ✓ Fraccionamientos
- ✓ Maquiladoras
- ✓ Constructoras
- ✓ Industrias
- ✓ Comercios
- ✓ Hospitales
- ✓ Bancos

**"LA CALIDAD EN EL SERVICIO NO ES
CASUALIDAD...ES NUESTRA CUALIDAD"**



REGISTRADOS ANTE LA SSP/ESP/305/13



TORREÓN

T: (871) 712-9343 y (871) 722-8667
M: segurilag_torreon@hotmail.com

SALTILLO

T: (844) 256-3640
M: segurilag_saltillo@hotmail.com





MATERIAL WORLD

Tablets



APPLE, THE ICON

La empresa norteamericana creada por el extinto magnate Steve Jobs, hasta el tercer trimestre del 2013 registró la venta de 14 mil 617 unidades, que representan más de 6.3 millones de dólares.

El mercado de la tecnología ofrece a los amantes de ésta una opción divertida con interesantes habilidades: desde leer un libro, jugar Angry Birds o actualizarse con tu diario favorito, hasta revisar una presentación de negocios. Verifica bien lo que te recomendamos y elige lo mejor como un regalo que no tiene comparación.

1

APPLE

iPad Air

www.apple.com



2

BLACKBERRY

Playbook 2.0

www.blackberry.com



GOOGLE

Nexus 7

www.google.com

3



76

MULTITASK

Productividad



4

ASUS

Transformer PAD

Infinity TF700T

www.asus.com



5

SONY

Xperia Tablet Z

www.sony.com



7

MICROSOFT

Surface

www.microsoft.com

SAMSUNG

Galaxy Tab 2

www.samsung.com

6



THE
PLAYER
BOOK
2013

DICIEMBRE 2013



Be original.



LAGUNA



Blvd. Independencia 1000 Ote. / Tel.: (871) 747 26 00

  Fiatlaguna



SAMSUNG ELECTRONICS IN THE WORLD

Líder global en electrónica con sede en Seúl, Corea del Sur, la multinacional en la actualidad ofrece empleo a más de 236 mil personas en 79 países, y sus ventas anuales superan los 188 mil millones de dólares.

Hace años nos parecía una película de ciencia ficción imaginar un teléfono inalámbrico que pudiera llevarse a todos lados y contara con funciones especiales casi como un robot. Hoy nos encontramos en una revolución tecnológica donde cada día aparecen dispositivos móviles multifuncionales que nos facilitan la vida; éstos son un claro ejemplo.



1

APPLE
iPhone 5s
www.apple.com



2

BLACKBERRY
Z10
www.blackberry.com



3

GOOGLE
Nexus 4
www.google.com.mx/nexus

BEST WAY TO Stay communicated



4

NOKIA
Lumia 1020
www.nokia.com



5

MOTOROLA
Moto X
www.samsung.com



6

SAMSUNG
Galaxy S4
www.samsung.com



7

NEXTEL
Xfon Black
www.nextel.com.mx

**MICHELIN**

¡Cuéntanos **TU EXPERIENCIA**
MÁS SEGURA CON MICHELIN®
 y gana el pago de tus vacaciones!*

Y si compras

4 llantas MICHELIN®

te regalamos una tarjeta con

\$700 pesos.

**MICHELIN® ES MÁS SEGURA
 Y MÁS DURABLE.****



Escanea con tu smartphone y descubre
 por qué MICHELIN es más segura
 y más durable.



ACEPTAMOS

**CENTRO DE SERVICIO****MICHELIN****El lugar para tu automóvil****DURANGO**

(618) 833-88-28, 29, 30 y 31
 BLVD. FRANCISCO VILLA KM. 1.25
 CARRETERA A TORREÓN
DURANGO, DGO.

GÓMEZ PALACIO

(871) 714-0500, 714-4378 y 714-6646
 FCO. I. MADERO E INDEPENDENCIA
 (FRENTE A LA PRESIDENCIA)
GÓMEZ PALACIO, DGO.

PLANTA RENOVADORA MRT MICHELIN

(871) 159-0695 y 159-0717
 BLVD. GONZÁLEZ DE LA VEGA 450
 PARQUE INDUSTRIAL LAGUNERO

MATRIZ

(871) 717-7007
 CALLE 12 (FRENTE A
 HIPERMART INDEPENDENCIA)
TORREÓN, COAH.

*El premio consiste en \$20,000 pesos, participa comprando desde una llanta MICHELIN® para el pago de tus vacaciones. **La llanta MICHELIN® Energy TM Xn2 ofrece mayor resistencia a impactos y mayor durabilidad. Promoción válida en ventas de piso de llantas MICHELIN® para auto o camioneta. Vigencia del 15 de noviembre al 31 de diciembre de 2013 o hasta agotar existencias. Consulte términos y condiciones en www.michelin.com.mx



MATERIAL WORLD

Gadgets

La tecnología es y será el pan de cada día. En la actualidad los humanos nos hemos acostumbrado a solo oprimir un botón y tener exactamente lo que buscamos, desde un capuccino espumoso para comenzar el día, hasta el sonido estruendoso del mejor bar de Ibiza en la sala de nuestra casa. Esta temporada no te quedes fuera y elige el gadget que te haga feliz.



XBOX ONE

La compañía Microsoft lanzó al mercado el Xbox One, dispositivo que sustituye al Xbox 360, que hasta el 6 de julio de 2013 logró vender 77.88 millones de unidades, cifra que la multinacional norteamericana espera superar con el sucesor.

BEATS BY DRE
Audífonos
www.beatsbydre.com



BEATS BY DRE
Speakers
www.beatsbydre.com



NESPRESSO
Citiz
www.nespresso.com



TRUE CONFESSIONS

Of a techno lover



SONY
PS4
latam.playstation.com



SONY
Smartwatch 2
www.sony.com



XBOX
Consola
www.xbox.com



SAMSUNG
NX1000
www.samsung.com



SAMSUNG
Serie 9 monitor
www.samsung.com

THE
PLAYER
BOOK
2013

DICIEMBRE 2013



Intermall
LAGUNA



¡EL MEJOR LUGAR PARA PASARLA GENIAL ESTA NAVIDAD!

Calzada José Vasconcelos 1955 Residencial Tenológico, 27276 Torreón, Coah.

☎ (871) 757-3131 Ext. 2

f /intermall.laguna

🐦 @plazaintermall



CARTIER
Alta Relojería

CARTIER

► *SAVOIR-FAIRE*



82



JULIEN KOZLOWSKY

Director General Cartier México

Cartier es la mejor inversión que una persona puede hacer, son relojes intemporales, si lo llevas a un sitio de finanzas te darás cuenta que el precio va incrementando. Contamos con una producción controlada, estéticas artesanales, con un perfecto Savoir-Faire.

www.emwa.com.mx

LA PIEZA

El reloj Ballon Bleu de Cartier tourbillon segundo huso horario doble saltante, ideado como un regulador con su manecilla de los minutos en el centro y sus dos contadores de horas saltantes, dedicados respectivamente a la hora local y a la del lugar de partida, revoluciona el universo de los relojes de viaje. Sutil y compleja a la vez, esta maravilla del equilibrio, sellada con el Punzón de Ginebra, hace de su transparencia un juego que revela a los aficionados conocedores algunos detalles de su fascinante y movediza técnica.

MODELO:

Ballon Bleu de Cartier tourbillon
segundo huso horario doble saltante

MATERIAL:

Oro rosa de 18 quilates

CAJA:

46mm

MOVIMIENTO:

Mecánico Manufactura de cuerda
manual

HEBILLA:

Doble desplegable regulable en oro
rosa de 18 quilates

Cartier

Universidad Autónoma de La Laguna

Posgrado UAL *y Educación Continua*

- Maestría en Administración
- Maestría en Educación
- Maestría en Terapia Familiar y de Pareja
- Diplomado en Competencias Docentes PROFORDEMS
- Especialidad en Valuación Inmobiliaria e Industrial

INICIO DE CLASES: 13 DE ENERO DEL 2014



Doctorado en Desarrollo Educativo

Inicio de Seminario Pre-Doctoral
6 de febrero del 2014

Universidad Nocturna UAL

El mayor prestigio universitario a tu alcance

- Contador Público
- Lic. Administración de Empresas
- Lic. Administración de Empresas Turísticas
- Mercadotecnia
- Comercio Internacional
- Psicología
- Lic. en Comunicación y Periodismo
- Derecho
- Ingeniería Industrial y de Sistemas

INICIO DE CLASES: 13 DE ENERO DEL 2014

Visita: www.ual.mx



Informes: 729.01.56 y 718.55.33. Periférico Raúl López Sánchez y Prolongación Álamos



JAEGER LECOULTRE

Alta Relojería

JAEGER LECOULTRE

► *EL SENTIDO DEL DESEMPEÑO RELOJERO*



84



IÑIGO OHLSSON
Country Director

Jaeger LeCoultre es uno de los pocos fabricantes de relojes que produce sus propios tourbillones y por otro lado, ofrece modelos deportivos que combinan especialidades con complicaciones técnicas. Lo más importante que debe buscar una persona al elegir un reloj es que le guste, que lo sienta bien en su muñeca, que tenga contenido en su interior, y sobre todo, que se identifique con ella misma.

www.emwa.com.mx

LA PIEZA

El reloj Master Tourbillon Dualtime que alberga al movimiento automático Calibre Jaeger-LeCoultre 978B, también indica un segundo huso horario sobre una esfera que revela una perfección estética indisoluble del ingenio técnico. Dotado de una jaula de Tourbillon replantada, los relojeros de la Manufactura no hicieron concesiones en cuanto al rendimiento, fiabilidad y robustez de este modelo. El regulador de tourbillon de titanio acompaña a un movimiento automático de alta precisión que describe 28 mil 800 alternancias por hora y posee un volante inédito de enormes dimensiones con una inercia de 11.5 mg x cm²

MODELO:

Master Tourbillon Dualtim

MATERIAL:

Oro rosa de 18 quilates

CAJA:

41.5 mm

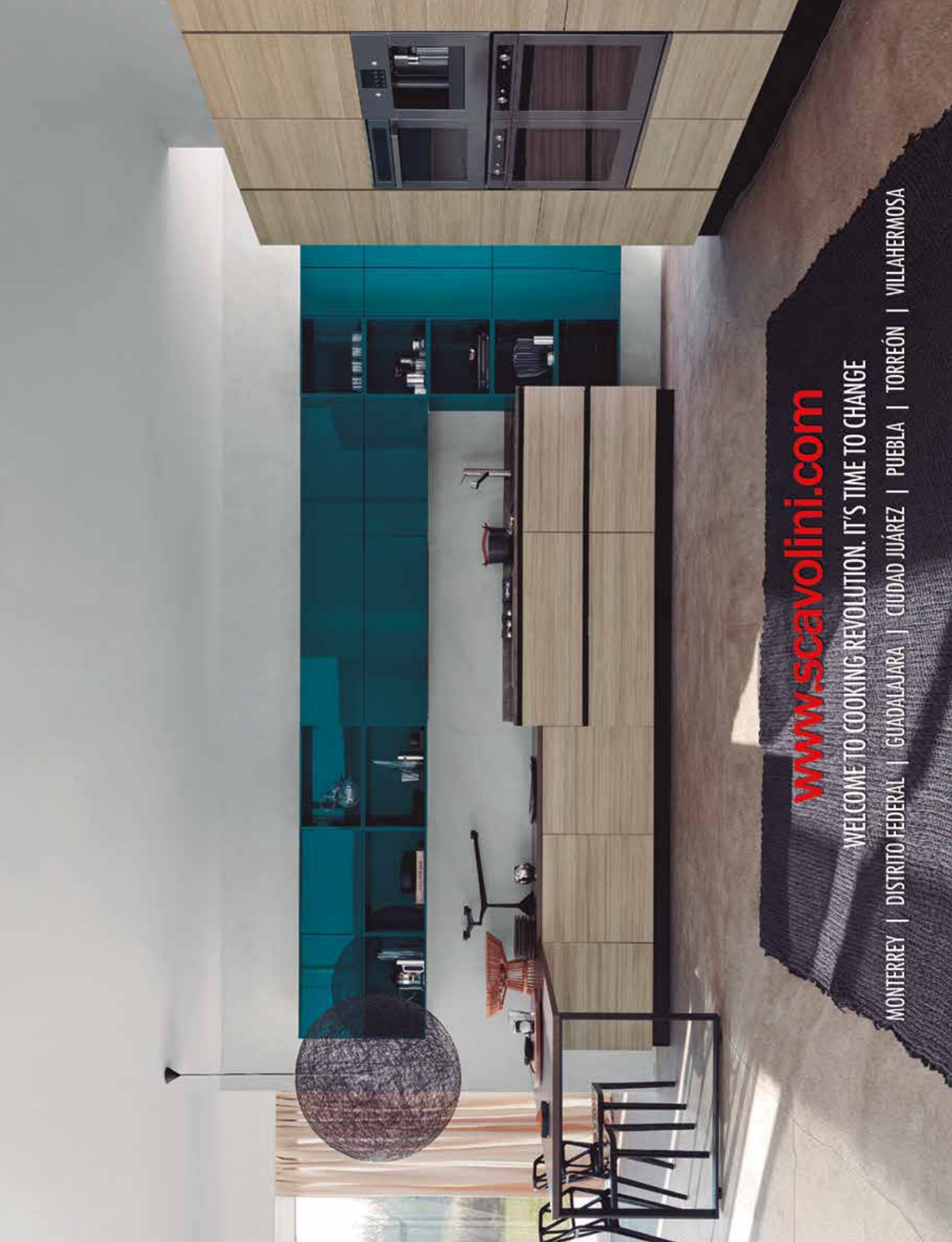
MOVIMIENTO:

Mecánico de carga automática

CORREA:

Aligátor de alta gama y hebijón de oro rosa





www.scavolini.com

WELCOME TO COOKING REVOLUTION. IT'S TIME TO CHANGE

MONTERREY | DISTRITO FEDERAL | GUADALAJARA | CIUDAD JUÁREZ | PUEBLA | TORREÓN | VILLAHERMOSA



LOFT & ARCHITECTURE

Sala de Juegos

Una de las áreas preferidas de los caballeros y las damas es sin duda el salón de juegos, el lugar perfecto para divertirse y olvidar el estrés del día a día. Billar, Pocker, Texas Hold'em, Blackjack, Ruleta, Cubilete, una larga charla o una divertida película son muchas de las cosas que puedes disfrutar en esta sección del hogar.



ARMANI CASA
Pillow
www.armanicasa.com

PETITE FRITURE
Espejo
www.petitefriture.com



IKEA
Svarka lamp
www.ikea.com

DESIGNFRONT
Hoganas Heramilk
www.designfront.org



TOM DIXON
Eclectic
www.tomdixon.com

86

PLAY ROOM

El juego del diseño



JAMES PERSE
Ping pong table
www.jamesperse.com

CASSINA
Sofa
www.cassina.com



NOTTAGE
Pool table G-1
www.nottagedesign.com

ARCHELLO
Ross Armchair
www.archello.com



THE
PLAYER
BOOK
2013

DICIEMBRE 2013

 Interceramic®

 EMPRESA
SOCIALMENTE
RESPONSABLE



 Maderas
Cerámicas

La calidez de la madera natural
con las ventajas de la cerámica

pisos • azulejos • materiales de instalación • muebles para baño y cocina • marca Kohler



www.interceramic.com



LOFT & ARCHITECTURE

Sala de TV

Quién le huye a un domingo de películas, recostado en un enorme sillón, con un *bowl* lleno de palomitas de maíz y una bebida refrescante, sin duda esto es casi como un sueño. Aquí te presentamos algunos de los muebles que pudieran ser parte de tu casa, siguiendo nuestro consejo, tu única preocupación será por oprimir *play* en tu control.

&TRADITION

Ice chandelier
www.andtradition.com



ARMANI CASA

Lámpara Cherie
www.armanicasa.com



BANG & OLUFSEN



BANG & OLUFSEN

Compañía danesa orientada al diseño de productos audiovisuales (televisores, teléfonos y bocinas) fundada en 1925 por Peter Bang y Svend Olfusen. Sus ingresos anuales superan los 875.2 millones de dólares. La marca también participa en el diseño de sistemas de audio para las firmas automotrices Audi y Aston Martin.



ARMANI CASA

Cojín Defoe
www.armanicasa.com

ARMANI CASA

Cheope vases
www.armanicasa.com



WAWIRKA

www.santafedc.com.mx



TV TIME

El espacio ideal



DIPTYQUE PARIS

Vela
www.diptyqueparis.com



BOCONCEPT

Sofá Nago
www.boconcept.com



MAXALTO

Orione
www.bebitalia.com



GUBI

Mesa
www.gubi.dk



SANCAL

City sofa
www.sancal.com

PETITE FRITURE

Moa baskets
www.petitefriture.com



THE
PLAYER
BOOK
2013

DICIEMBRE 2013

CONTRATA HD+VOD

MÁS DE 40 CANALES
EN ALTA DEFINICIÓN
Y VIDEO BAJO DEMANDA

y TE REGALAMOS
3 MESES

CONTRATA
POR SÓLO \$100

Para disfrutar de los beneficios de los canales HD es necesario contar con una TV preparada para Alta Definición y tener un convertidor avanzado DVR o HD de Megacable. (1) Para disfrutar de los canales HBO HD y MAX HD es necesario contar con paquete HBO MAX DIGITAL (2) Para disfrutar del canal Moviestar HD es necesario contar con el Paquete Moviestar. (3) Para disfrutar del canal Playboy HD es necesario contar con Adult Pack. A partir del 4º mes pagará la tarifa vigente del servicio. La oferta de canales está sujeta a cambios. El número de canales y su contenido podrán variar y dependen directamente de los proveedores de la programación. Alguno de los servicios mostrados puede no estar disponible en su ciudad. Promociones válidas para servicios residenciales, con compromiso de permanencia de 6 meses, en caso de cancelación anticipada el suscriptor deberá cubrir el monto total de las mensualidades pendientes. Vigencia de la promoción al 31 de diciembre de 2013.

yoo es MEGACABLE®



LOFT & ARCHITECTURE

Oficina



BOCONCEPT, GRAN DISEÑO

La compañía de origen danés fue fundada en 1952, trayendo al mundo un nuevo estilo de decoración que se ha propagado. Actualmente cuenta con 230 franquicias y 90 estudios a nivel global.

Sin lugar a dudas, gran parte de nuestra vida la pasamos en la oficina, es el espacio donde expresamos todo lo que sabemos y qué mejor que mantenerlo en condiciones y perfectamente equipado, con muebles que además de lucir bien, han sido diseñados para facilitarnos el trabajo.



&TRADITION
Mayor sofa
www.andtradition.com



BOCONCEPT
Reloj de pared
www.boconcept.com



MOOOI
Ceramic egg vase
www.moool.com



&TRADITION
Escritorio NA2 Black
www.andtradition.com



&TRADITION
Mayor sofa
www.andtradition.com



&TRADITION
Lámpara VP3
www.andtradition.com

90

GREAT OFFICES BETTER PLACE TO WORK



CASAMANIA
Alma Studio
www.casamania.it



WALTER KNOLL
Prodotti
www.walterknoll.de



FOSCARINI
Tiggy floor lamp
www.foscarini.com

FRITZ HANSEN
Egg chair
www.fritzhansen.com



THE
PLAYER
BOOK
2013

DICIEMBRE 2013



FREE ENERGY

ENERGÍA SOLAR



**Ilumina y
dale calor a
la navidad**

***Invierte tu aguinaldo en productos solares
y ahorra dinero por muchos años***

***Nuestra
experiencia
es la mejor
—garantía***

Blvd. Independencia 2295 Ote, Local 3
Col. San Isidro. T. (871) 204-7209

Carretera Ejido La Unión-La Partida 1823 Local 8-A
Col. Ejido Ana 27410. Torreón, Coah. T. (871) 227-0190

www.freeenergy-mx.com

Aceptamos tarjetas

VISA

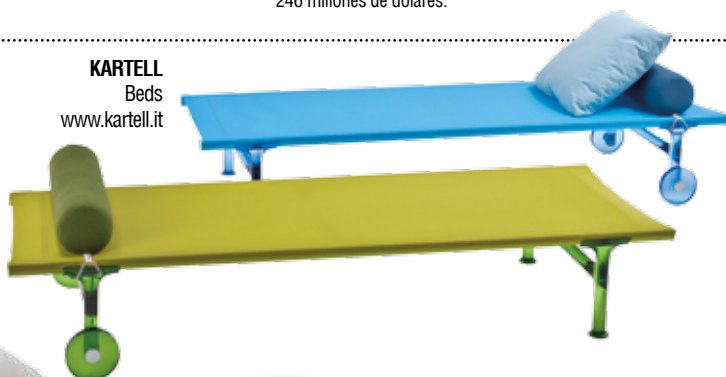
MasterCard

Quién puede resistirse a una tarde de cervezas, el aroma de la carne en el asador, un perfecto clima y la convivencia familiar, para ello te traemos estos productos que harán de tu terraza un espacio vital.

DEDON
Daybed
www.dedon.de



KARTELL
Beds
www.kartell.it



STONE FOREST
www.santafedc.com.mx



B&B ITALIA
Grande papilio
www.bebitalia.com



B&B ITALIA
Joker
www.bebitalia.com



JORGE MARÍN
Escultura
www.jorgemarin.com.mx



THE TERRAZA

Nature and design



LAVA HEAT
Heritag black
www.lavaheat.com



LIGNE ROSET
Sillón
www.ligne-roset.com

DEDON
Swingcrest
www.dedon.de



OGNI
Cinco bar table glass topped
www.ogni.com



WEBER
Grill
www.weber.com

Esta Navidad...

Viva
la diferencia
con grandes ahorros
para usted

15
meses
CON PRECIOS DE OFERTA
EN TODA LA TIENDA



JUEGO DE SALA SECCIONAL HACIENDA

* CONSTA DE DOS LOVE SEAT Y ESQUINERO
* TAPIZADA EN VINIL COLOR CHOCOLATE
* NO INCLUYE TABURETE
DE \$ 17,990.

A \$ 12,890.



RECÁMARA DE 5 PIEZAS REFLECTIONS

* CONSTA DE CABECERA KING SIZE TAPIZADA EN CHENILLE CARTONEADO
CON BOTONES TIPO DIAMANTE, DOS BUROS, TOCADOR Y LUNA
* TERMINADA EN PATINADO PLATA Y FRENTE DE CAJÓN CON ESPEJO ANTIGUO
NO INCLUYE MUEBLE PARA TV

DE \$ 31,790.

A \$ 22,690.



GALA

DISEÑO EN MUEBLES



ANTECOMEDOR DE 9 PIEZAS CANTABRIA

* CONSTA DE MESA RECTANGULAR CON 8 SILLAS
* TERMINADO EN COLOR NOGAL NATURAL Y TABACO
ACABADO MATE
DE \$ 20,890.

A \$ 14,990.

VIGENCIA AL 31 DE DICIEMBRE DE 2013 O AGOTAR EXISTENCIAS



VISÍTENOS: www.galamuebles.com.mx CORREO: atencionaclientes@galamuebles.com.mx @galamuebles Facebook.com/galadiseno

WINES & GOURMET

Modelo: Ángel Gómez - Fotógrafo: Morán Fotografía
Coordinación: Víctor Blankense - Locación: Parque España

“

*El vino da brillantez a las campiñas, exalta los
corazones, enciende las pupilas y enseña a los
pies la danza ”*

• José Ortega y Gasset •



Es considerada y proclamada por los escoceses como “agua de vida”. Pudiera presumirse que es uno de los destilados de mayor consumo a nivel global. Ideal para acompañar un festejo, perfecto maridaje de una gran cena o sencillamente el acompañante fiel de todo caballero para una tarde de descanso. Desde Escocia, Irlanda y algunos otros países europeos, nos llegan botellas diseñadas de forma especial, que atrapan nuestra vista y nos enamoran esta temporada.

 **VINOTECA**

 **LA CASTELLANA**

ANCNOC 12 AÑOS (Escocia)

 www.ancnoc.com



REGALOS DE DIOS

Belleza color ámbar

BUCHANAN'S (Escocia)
 www.buchananswhisky.com



THE BALVENIE-14 años (Escocia)
 www.thebalvenie.com



BALBLAIR 02 (Escocia)
 www.balblair.com





Para recetas y tips síguenos en:
www.tyson.com.mx
facebook.com/TysondeMexico



Sabor en Equilibrio®

— EN ESTAS FECHAS HAZLO —
EXTRAORDINARIO



THE MACALLAN-18 años (Escocia)
www.themacallan.com



GLENMORANGIE-La Santa (Escocia)
www.glenmorangie.com



GLENMORANGIE-The Original (Escocia)
www.glenmorangie.com



GLENMORANGIE-Quinta Ruban (Escocia)
www.glenmorangie.com



JOHNNIE WALKER-Double Black (Escocia)
www.johnniewalker.es



CHIVAS REGAL-12 años (Escocia)
www.chivas.com



CHIVAS REGAL-25 años (Escocia)
www.chivas.com



THE BALVENIE-14 años (Escocia)
www.thebalvenie.com



STRATHISLA-12 años (Escocia)
www.maltwhiskydistilleries.com



ESTA NAVIDAD

Todo LO QUE Quiero

ES

PROMANUEZ

Mezcla imperial

Mezcla verde

¡ESTRENAMOS PRODUCTOS!

Maíz con queso y habanero

Maíz con chile y limón

Garapitas (pepitas garapinhadas)

Chicharitos con sal

Frijolitos de soya con sal

Arándano con chile

ABASTOS • ROSITA • TRIANA • SENDEROS • AEROPUERTO
CENTRO • GÓMEZ PLAZA IMAGEN • GÓMEZ VICTORIA
(871) 7188023 / 01 800 911 90 90 / WWW.PROMANUEZ.COM.MX

Aprovecha
TUS
CUPONES
del catálogo
Navidad 2013



CELEBRATION

Tastes of the season

Para los festejos de temporada los reyes de la mesa serán los vinos, perfectos para maridar con la infinidad de recetas exquisitas que son símbolo de las fiestas decembrinas. Las opciones abarcan a los blancos, rosados, tintos y espumosos, por ello te presentamos esta selección que contiene excelentes opciones para degustar.

Disponible en:



VINOTECA



LA CASTELLANA



VINO BLANCO



CHAMPAGNE



VINO ROSADO



VINO TINTO



EMEVE México



POUILLY-FUISSÉ Francia



PULIGNY MONTRACHET Francia



LA MALADIÈRE WILLIAM FEVRE Francia



COMTE LAFOND Francia



CATENA ALTA CHARDONNAY Argentina



HELIOS ROSÉ México



EROICA Estados Unidos

La Tienduca

de

GANADERIA
REVUELTA

Un regalo que se disfruta en estas fiestas Navideñas

Maletines de corte Americano

Carne Seca



CALIDAD
PRIME

Carne 100% Natural Sin aditivos ni conservadores

ORIGEN
COMARCA LAGUNERA
COAHUILA Y DURANGO



e-mail: pedidos@ganaderiarevuelta.com.mx
www.ganaderiarevuelta.com.mx

Calz. Ávila Camacho esq. con
Calle José Ma. Del Bosque N° 1850 Nte.
(a la entrada de BÁSCULAS REVUELTA)
27020 Torreón, Coah. México.

☎ (871) 747-4707
747-4777

Acreditaciones
para Exportación



USA



JAPÓN



REP. DE SENEGAL

Todos nuestros productos tienen calidad certificada





MOUTON CADET ROSÉ 🇫🇷
Francia



BERINGER WHITE ZINFANDEL 🇺🇸
Estados Unidos



PELLEHAUT L'ÉTÉ GASCON 🇫🇷
Francia



CASALFERRO 🇮🇹
Italia



MOUTON CADET 🇫🇷
Francia



SAN ROMÁN 🇪🇸
España



🇫🇷 ROSÉ D'ANJOU 🇫🇷
Francia



🇫🇷 TRIENNES ROSÉ 🇫🇷
Francia



🇲🇽 RIVERO GONZÁLEZ ROSADO 🇲🇽
México



🇪🇸 MAURO 🇪🇸
España



🇺🇸 MÉNAGE À TROIS 🇺🇸
California



SANDWICH
sushi bar



grupo costeño

Salmon Tower

2 Tostadas de salmón en una salsa de chipotle cremosa y aguacate con un toque de poro y anguila.



CERVEZA 2X1



MAKIS 2X1



**2X1 MARGARITAS
Y MARTINIS**

Sólo Victoria y Corona / Aplican restricciones / No Válido con otras promociones.

Blvd. Independencia 1856 Col. Navarro / Servicio a domicilio: **2.04.10.99**

www.grupocosteno.com





CAVA RENÉ BARBIER
BRUT ROSADO 🍷
España



HENRIOT 🍷
Francia



CAVA SEGURA VIUDAS
RESERVA HEREDAD 🍷
España



ESPUMOSO NORTON COSECHA
ESPECIAL EXTRA BRUT 🍷
Argentina



DOM PERIGNON 🍷
Francia



VEUVE CLICQUOT
PONSARDIN 🍷
Francia



CHÂTEAU CHEVAL
BLANC 🍷
Francia



CLOS MOGADOR 🍷
España



ERRAZURIZ THE BLEND 🍷
Chile



VEGA SICILIA
VALBUENA 5° 🍷
España



NAVARRO CORREAS
RESERVA CABERNET SAUVIGNON 🍷
Argentina

Tradicional

Pavo Navideño



Pide tu pavo antes del
20 de Diciembre
y recógelo el 24 de Diciembre
antes de las 5:00 p.m.

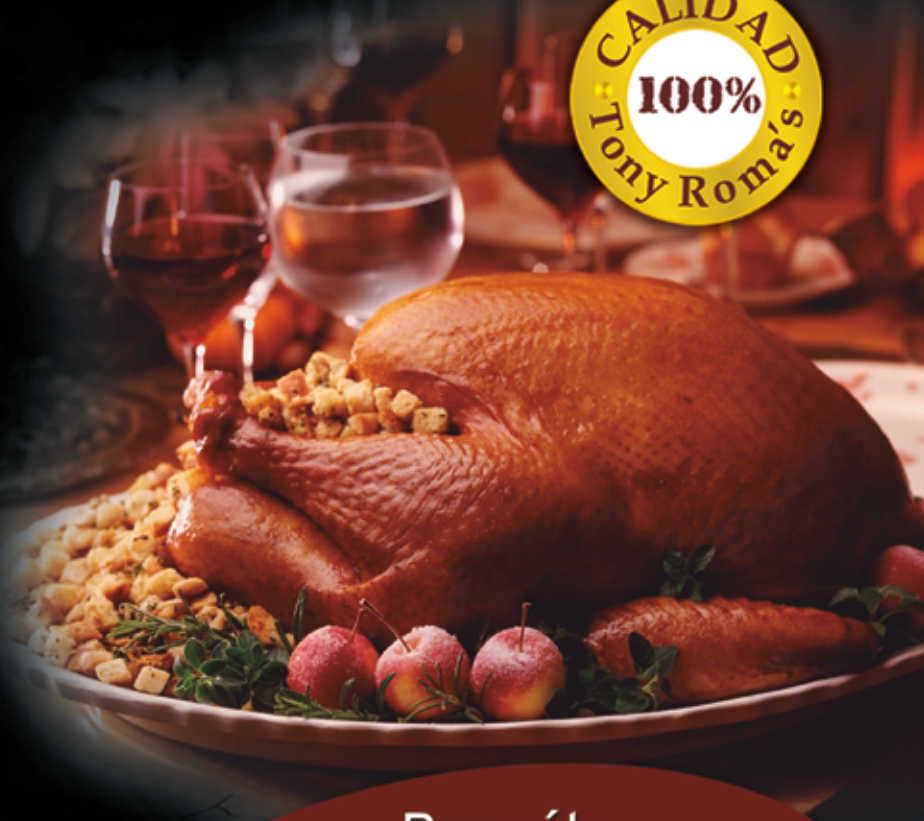
Paquete para 15 personas
incluye:

- Pavo de 9 kg. (en crudo)
- 2 Lts de puré de papa
- 2 Lts de ensalada de manzana
- 2 Lts de spaguetti
- 1 Lto de relleno
- 1 Lto de salsa de ciruela

Unidades disponibles hasta agotar existencias

APPETIZERS GRATIS:

En la compra de un paquete de
un pavo, recibe GRATIS en tu
próxima visita a Tony Roma's
uno de nuestros FAMOSOS
APPETIZERS.



Por sólo
\$1,749.00

Incluye I.V.A.
Se requiere
pago por adelantado

TONY ROMA'S®
RIBS • SEAFOOD • STEAKS

Abrimos todos los días
Lunes a Jueves de 13:00 a 23:00 hrs.
Viernes y Sábado de 13:00 a 00:00 hrs.
Domingo de 13:00 a 20:00 hrs.
Tel. 750 81 60 / 750 81 70
Blvd. Independencia #3839 Ote. Col. El Fresno
Torreón, Coahuila.



facebook.com/TRTorreon

twitter.com/@TRTorreon

check-in here on foursquare

DELICATESSEN

Gourmet

El gusto es uno de los placeres que más disfrutamos los caballeros, y qué mejor que degustar la deliciosa gastronomía internacional en esta temporada, deleita a tus invitados con productos gourmet de la mejor calidad. Desde charcutería, quesos, conservas o ultramarinos, ésta es una selección que no te puedes perder.

 **LA CASTELLANA**

PERLAS DE ALCACHOFA
Nava del Rey



ACEITE DE OLIVA
Feudo Verde



HAUTE CUISINE

El placer del buen comer



CHOCOLATE
La Chinata

ALIÑO DE MIEL Y MOSTAZA
La Chinata



ACEITUNAS RELLENAS DE LIMÓN
Liberitas



PIMIENTOS RELLENOS DE MARISCO
Nava del Rey



► **MIELES**
La Chinata



◄ **ACEITUNAS**
La Chinata



107

PATATA ENTERA
◄ Nava del Rey



► **ALUBIAS ROJAS**
◄ Nava del Rey



MERMELADA DE MELOCOTÓN
◄ Nava del Rey



► **TOMATE EN ACEITE DESHIDRATADO**
◄ Nava del Rey



MELOCOTÓN EN ALMÍBAR
◄ Nava del Rey



MERMELADA DE HIGO Y PERA
La Chinata



► **PATÉ DE PULPO A LA GALLEGA**
La Chinata



THE
PLAYER
BOOK
2013

DICIEMBRE 2013



▲ **JAMÓN IBÉRICO**
Pinar del Rey



▲ **QUESO DE OVEJA**
Pastor de la Mancha



● **PROSCIUTTO**
D'Artagnan

▲ **CHORIZO IBÉRICO**
Pinar del Rey



▲ **JAMÓN IBÉRICO BELLOTA**
Blázquez



▲ **LOMO IBÉRICO**
Pinar del Rey



▲ **SALCHICHÓN IBÉRICO**
Pinar del Rey



▲ **TAPENADE DE ALCACHOFA**
Tutto Amore



▲ **JAMÓN IBÉRICO**
Blázquez



La verdadera cultura

GAUCHA

CORTES A LA CHURRASCA
ENSALADAS
CÓCTELES



Boulevard Independencia 3760
Residencial El Fresno
(871) 182 1424



DELICATESSEN

Cognacs

De origen galo y reconocido como una de las bebidas más elegantes apegadas a los caballeros, tiene su origen en la región francesa que lleva su nombre y proviene del vino de uva blanca. Es el complemento ideal para disfrutar de una sobremesa al terminar una deliciosa cena. Recuerda siempre disfrutar de su aroma y degustarlo poco a poco en el paladar para sentir cada uno de sus elementos.

MARTELL XO

Francia
www.martell.com



COURVOISIER VSOP

Francia
www.courvoisier.com
LA CASTELLANA



REMY MARTIN VSOP

Francia
www.remymartin.com
LA CASTELLANA



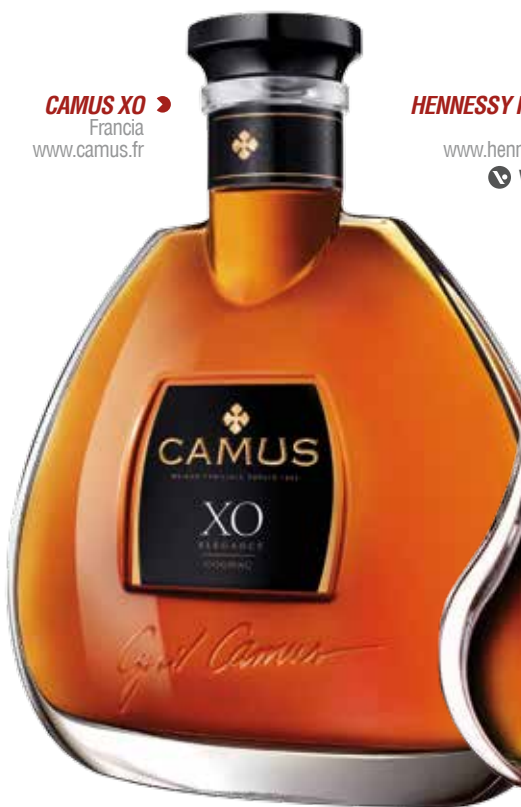
110

COGNACS

El buen gusto francés

CAMUS XO

Francia
www.camus.fr



HENNESSY PARADIS

Francia
www.hennessy.com
VINOTECA



HENNESSY

Francia
www.hennessy.com
VINOTECA



THE
PLAYER
BOOK
2013

DICIEMBRE 2013



DALE, DALE, DALE,
NO PIERDAS EL RITMO,

CÓMETE OTRO TACO
Y RELLENA EL TARRO.

DALE, DALE, DALE,
EL CODO YO EMPINO,

CORTES 2X1
Y TACOS 3X2

APLICAN RESTRICCIONES / PRECIOS POR PERSONA / NO VÁLIDO CON OTRAS PROMOCIONES



CHIHUAHUA • TORREÓN • MONTERREY
BLVD. INDEPENDENCIA #3690 COL. EL FRESNO
www.grupocosteno.com



SERVICIO A DOMICILIO
1.82.10.11

El origen de este destilado se discute entre Polonia y Rusia, pero el gusto de probarlo se extiende a nivel global. Ya han pasado más de cinco siglos desde su primera destilación. Traducido del ruso su significado es “agüita”. Ha sido utilizado por la coctelería a nivel internacional como uno de los principales recursos, y tal ha sido su fama, que es la bebida predilecta del irrepetible James Bond.

VINOTECA

LA CASTELLANA

WYBOROWA EXQUISITE (Polonia)
www.realvodka.com



STOLICHNAYA ELIT (Letonia)
www.stoli.com



PRAVDA (Polonia)
www.pravdavodka.com

BELVEDERE (Polonia)
www.belvederevodka.com



THE FROZEN TASTE

Vodkas del mundo



GREY GOOSE (Francia)
www.greygoose.com



THREE OLIVES (Inglaterra)
www.threeolives.com

PUENTE BALUARTE

DURANGO, CONÓCEME Y ENAMÓRATE...

Durante muchos años, el traslado de la ciudad de Durango al puerto de Mazatlán, requería de una inversión de seis horas, atravesando la compleja topografía de la Sierra Madre Occidental, en una carretera de dos carriles con curvas pronunciadas y peligrosas pendientes. En el marco del 450 Aniversario de la Fundación de Durango, el mismo trayecto se ha enlazado con una autopista de altas especificaciones, fortificada con 4 carriles, 61 túneles con avanzados sistemas de seguridad y 115 puentes de distintas dimensiones.

En esta proeza de infraestructura carretera destaca de sobremano una obra de ingeniería que ha llamado poderosamente la atención por su magnitud, funcionalidad y espectacularidad: el Puente Baluarte. Elevado precisamente sobre el cauce del río Baluarte (línea divisoria entre los estados de Durango y Sinaloa), se halla sostenido sobre 12 pilares que sujetan 152 tirantes de acero. Con una altura de 402.57 metros y una longitud de 1,124 metros, está certificado por Guinness World Records como el puente atirantado más alto del mundo.

El magno proyecto carretero permitirá reducir el tiempo de traslado entre los dos destinos a tan sólo dos horas y media, pero sobre todo, impulsará el desarrollo económico, turístico y comercial del estado de Durango y de otras entidades del país.



Sinónimo de sol, arena y mucho ritmo, este destilado de caña de azúcar se ha colocado en el mundo como uno de los licores preferidos. Originario de países como Cuba, República Dominicana, Barbados y Puerto Rico, se ha popularizado por bebidas espirituosas entre la que se corona el refrescante mojito cubano.

◀ **BRUGAL**
República Dominicana
www.brugal.com



▼ **DOS MADERAS 5+5**
Barbados
www.dosmaderas.com



▼ **RON ZACAPA XO**
Guatemala
www.zacaparum.com



▼ **FLOR DE CAÑA**
Nicaragua
www.flordecana.com



. CARIBBEAN RUM .

Sabor latino

◀ **MATUSALEM GRAN RESERVA**
República Dominicana
www.matusalem.com



▶ **SANTA TERESA 1796**
Venezuela



◀ **MOUNT GAY ECLIPSE BLACK**
Barbados
www.mountgayrum.com



AQUÍ
EL CORTECITO
VA MUY BIEN
CON MEZCALITO

COWBOY DE NICANOR AL CARBÓN

NICANOR

COCINA DE ASADOR

HORARIO

LUN - DOM
1:00 PM - 2:00 AM

NICANOR.MX

RESERVA +52 (871) 204 7078

TORREÓN, COAHUILA, MEXICO.



DELICATESSEN

Artisan Brewery

La bebida milenaria de gusto generalizado, es parte de la definición que le podemos dar a este líquido que es consumido por todas las culturas del mundo. Incluso grandes personajes de la historia han acertado en frases tal como lo hizo Benjamin Franklin al afirmar que “La cerveza es la prueba de que Dios nos ama y quiere que seamos felices”.



DUVEL
Belga
duvel.com



FINÍSIMA
Mexicana
cervezafinissima.com



SAPPORO
Japonesa
sapporobeer.com

ARTISAN BREWERY

México y el mundo



KROMBACHER
Alemana
krombacher.de

TEMPUS
Mexicana
primus.com.mx



HOFBRÄUHAUS
MÜNCHEN
Alemana
hofbraeuhaus.de



GUINNESS
Irlandesa
guinness.com





EL COSTEÑITO TORREÓN
@ELCOSTENITOTAC

grupocosteño

sin frío en las

MANITAS

con nuestros platillos

CALIENTES



DON CHUY



TORREÓN • SALTILLO • CHIHUAHUA • MONTERREY • QUERÉTARO • VILLAHERMOSA • XALAPA • SAN LUIS • MÉXICO • GDL • LEÓN • CANCÚN
AGUASCALIENTES • DURANGO • TIJUANA • CUERNAVACA • ZACATECAS • CO. JUÁREZ • GÓMEZ PALACIO • HERMOSILLO

WWW.GRUPOCOSTENO.COM



Filete de carne con salsa de champiñones y vino tinto

Mezcla clásica de sabores



Ingredientes

- 4 filetes de carne
- ½ taza de mantequilla
- ½ kilo de champiñones
- 4 dientes de ajo
- 3 cebolletas
- 1 ½ taza de vino tinto de su preferencia
- Sal y pimienta al gusto
- Perejil



Preparación

- **A)** Cortar los vegetales, los champiñones y dientes de ajo en rebanadas y las cebolletas en trozos muy pequeños
- **B)** Colocar media taza de mantequilla a derretir en una sartén caliente y poner los vegetales a cocinarse a fuego medio
- **C)** Añadir el vino tinto cuando esté cocido y suave, mezclar todo, bajar el fuego y dejar hasta que reduzca a la mitad
- **D)** Cuando los champiñones absorban el vino, añadir el perejil, la sal y pimienta
- **E)** En la misma sartén, cocinar los filetes con el resto de la mantequilla hasta el término requerido
- **F)** Para finalizar, verter la salsa sobre el filete



**Aurora González
Barragán**

— Chef Ejecutiva de Tío Riki —

¿Por qué recomiendas este platillo?

Es una opción que deleitará los paladares de toda la familia.

Tip para servir

Acompañar con una copa de vino tinto.

Contacto

Feliciano Cobián 265 ote.
Col. Nueva Los Ángeles, 27140 Torreón, Coah.
Tel. (871) 793-9923

F: /TioRiki
T: @TioRiki

**CELEBRA CON NOSOTROS
EL RECUENTO DE UN BUEN AÑO**

*“LA COSECHA DE UN AÑO DE EXPERIENCIA
ES EL RESULTADO DEL ESFUERZO DIARIO”*
(ANÓNIMO)



Rincón del Fife
Restaurante - Bar

TODO UN ÉXITO

BLVD. INDEPENDENCIA #2390, COL. ESTRELLA, TORREÓN, COAH. TEL.: (871) 717 9096 Y 793 7788



Salmón en salsa tártara

Frescura del mar



Ingredientes

- 230 gr de salmón
- 200 gr de macedonia de verduras
- 150 gr papa salteada
- 2 cdas salsa tártara
- 1 ramita de perejil



Preparación

- **A)** Salpimentar el salmón y colocar en una sartén con un poco de aceite de oliva a fuego medio aproximadamente seis minutos por cada lado, esperando que dore
- **B)** Poner en otra sartén la macedonia de verduras (pre-cocida) con un poco de mantequilla y saltear con una pizca de sal y pimienta
- **C)** Agregar la papa en la sartén con un poco de aceite de oliva
- **D)** Colocar el salmón en el plato y verter la salsa tártara por encima de manera uniforme, servir las papas y la macedonia de verduras



Martín Pasillas

Chef Ejecutivo de
Pronto Restaurante

¿Por qué recomiendas este platillo?

Es una elección ligera, nutritiva y exquisita para paladares exigentes.

Tip para servir

Acompañar de una copa de vino blanco y servicio de pan.

Contacto

Sucursal Fresno

Blvd. Independencia 3699 ote., Plaza Esquina 3, Col. El Fresno, Torreón, Coah.

Sucursal Torreón Jardín

Jazmines 2360 ote., Plaza Santa María, Col. Torreón Jardín, Torreón, Coah.

Tel. (871) 182-0900 y 793-8787 F: /Pronto Restaurant T: @Pronto Torreón



En estas

Fiestas

*Y en todos sus grandes eventos
Somos su mejor Opción*

*Pregunte por nuestros paquetes especiales
tenemos grandes
promociones
todo el año*

*Estamos para
Servirle !*

TODOLBAR
TODOS LOS DIAS **2x1**



Blvd. Constitución 421 Ote. Tel: 716-92-28



Strudel de salmón con couli de pimiento rojo

Delicia italiana



Ingredientes

- 300 gr salmón
- 10 gr perejil chino picado
- Hierbas de provençe
- 7 cucharadas de aceite de oliva
- Sal con ajo
- 1 lata pimiento rojo
- 20 gr glucosa
- 10 gr azúcar
- 20 gr mantequilla
- 350 gr masa de hojaldre



Preparación

Strudel de salmón

- **A)** En una licuadora agregar el salmón, el aceite de oliva, sal con ajo, el perejil y las hierbas de provençe
- **B)** Extender la masa lo más delgada posible y cortar en forma de rectángulo
- **C)** Agregar el salmón procesado tapando casi totalmente la masa
- **D)** Enrollar y en el espacio que quedo sin salmón ponerle huevo y terminar de enrollar, después barnizar por encima y meter al horno por 30 minutos a 160°C

Couli de pimiento rojo

- **E)** En una sartén agregar mantequilla con pimiento y azúcar; dejar que se caramelice y añadir la glucosa hasta que se desintegre
- **F)** Procesar en licuadora y después colarlo



**José Fernando
Orozco Izaguirre**

— Chef Ejecutivo de Baldoria —

¿Por qué recomiendas este platillo?

Los platillos de salmón y el strudel son muy típicos en épocas decembrinas y qué mejor que combinarlos para ofrecer algo delicioso.

Tip para servir

Servirse después de cinco minutos que salga del horno acompañado ligeramente del couli, o a su gusto.

Contacto

Blvd. Independencia 3699 ote, local 22
Col. El Fresno, 27018 Torreón, Coah.
Tel. (871) 182-0202

F: /BaldoriaMexico
T: @baldoriamexico

 @BALDORIAMEXICO

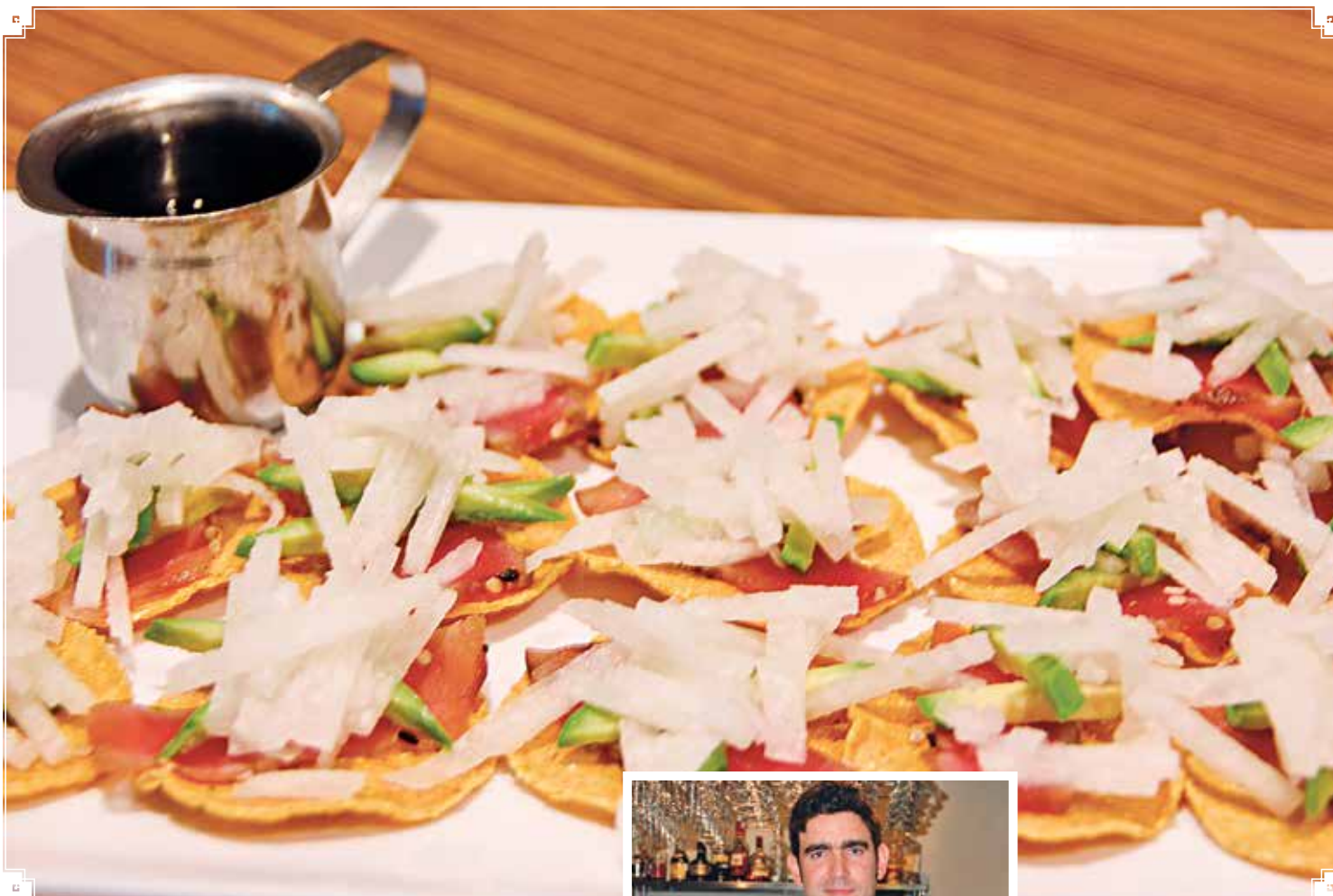
 BALDORIAMEXICO

VEN Y
FESTEJA
TUS POSADAS
CON
NOSOTROS

Baldoria
TRATTORIA NAPOLETANA 

PREGUNTA POR NUESTROS PAQUETES

TORREÓN: BLVD. INDEPENDENCIA 3699 LOCAL 22. COL. EL FRESNO, TORREÓN, COAH. TEL.: 182 0202
GÓMEZ PALACIO: BLVD. MIGUEL ALEMÁN 625 LOCAL 14 COL. CAMPESTRE, GÓMEZ PALACIO, DGO TEL.: 714 5146
PARRAL: AV. INDEPENDENCIA 359 LOCAL 3 Y 4 COL. CENTRO PARRAL CHIH. TEL.: 523 1116
LUNES A DOMINGO A PARTIR DE LA 1:30 P.M.



Tostadas de atún sellado

Ligereza y sabor



Ingredientes

- Tostadas
- Lomo de atún
- Aguacate en rebanadas delgadas
- Jícama rayada
- Salsa de soya



Preparación

- **A)** Sellar el lomo de atún colocándolo sobre la sartén 30 segundos por lado
- **B)** Agregar los ingredientes a la tostada en el siguiente orden: atún, aguacate y jícama
- **C)** Verter la salsa de soya momentos antes de servir



Carlos Finck

— Chef Ejecutivo de La Casa del Panini —

¿Por qué recomiendas este platillo?

Navidad no tiene por qué asociarse con el consumo excesivo de carbohidratos. Podemos comer delicioso y también cuidar nuestra alimentación.

Tip para servir

El atún puede estar en dos presentaciones: completamente crudo o sellado.

Contacto

Feliciano Cobián 576 ote.
Col. Nueva Los Ángeles, 27140 Torreón, Coah.
Tel. (871) 713-7176

F: /lacasadelpanini
T: @LaCasadelPanini

Marriott®
TORREON



**DUO
MO
CAFE**

VEN A
Desayunar a
el
Bruffet

MÁS EXTENSO
DE LA REGIÓN
MUJERES. \$125.00

NOSOTROS
TE CUIDAMOS

A TUS HIJOS



VALET
PARKING
GRATIS



BLVD. INDEPENDENCIA 100 PTE. COL. CENTRO, TORREÓN COAH.
INF. TEL. 895 00 00 www.marriott.com/trcmc



Mejillones al Chanate

Delicia del mar con cerveza artesanal



Ingredientes

- 500 gr de mejillones enteros (más recomendable) o media concha
- 50 gr de cebolla blanca
- 20 gr de ajo
- 15 gr de perejil
- 1 cerveza Chanate de trigo
- 50 ml de crema Lyncott
- Aceite de olivo
- Sal y pimienta al gusto



Preparación

- **A)** Precalentar la sartén, agregar el aceite de olivo y acitrionar la cebolla finamente picada
- **B)** Añadir el ajo y los mejillones, mover constantemente y que no se queme el ajo, sazonar con sal y pimienta
- **C)** Agregar el perejil finamente picado, mezclar y verter la cerveza Chanate, tapar y dejar que se cocinen, hasta que se evapore el alcohol
- **D)** Una vez que se haya obtenido el sabor de los mejillones en nuestra preparación y estén abiertos, agregar un toque de crema, para obtener una salsa que acompañará el platillo
- **E)** Cuando los ingredientes se hayan incorporado, llevar a la mesa tapado para que al destapar desprenda todos sus aromas



Oliver Sifuentes G.

Chef Ejecutivo Restaurante
13 Quillo Bocadería

¿Por qué recomiendas este platillo?

Los mejillones son fáciles de elaborar, ahora con una receta con un toque lagunero que es la cerveza artesanal Chanate de trigo, la cual otorga un sabor especial y diferente al paladar, también se puede elaborar con vino blanco.

Tip para servir

Poner al centro de la mesa y acompañar con pan y mantequilla con hierbas.

Contacto

Av. Abasolo 74 ote.
Col. Centro, 27000 Torreón, Coah.
Tel. (871) 712-0113

F: /El13Quillo
T: @TreceQuillo

BALTICO

FISH & BEER

HALE
GUSTO
AL
GUSTO



Salmon Oriental

Plaza Iberia, Local #24 B, Fracc. Senderos, Tel: 2-04-46-80

Domingo - Miércoles de 12:00 pm a 12:00 am, Jueves - Sábado de 12:00 pm a 2:00 am

f / baltico

t @balticotorreon

✓ baltico

📷 balticotorreon



Provolomo

Mamma mia, che delizia



Ingredientes

- 300 gr filete limpio en medallón
- 40 gr láminas de queso provolone
- 40 ml chimichurri
- 10 ml aceite de olivo
- Sal y pimienta al gusto



Preparación

- **A)** Cubrir el filete con el aceite de olivo y ponerlo al grill siete minutos de cada lado (término $\frac{3}{4}$)
- **B)** Añadir el queso provolone e ingresar al horno de leña de dos a tres minutos para que se gratine el queso
- **C)** Verter chimichurri y aceituna negra
- **D)** Completar con guarnición de verduras



Claudia Villalobos y José Manuel Chavés

— Chef Ejecutiva y Sous Chef —
de Il Monastero

¿Por qué recomiendan este platillo?

Es un corte jugoso por su grosor que aporta una explosión de sabores al combinarse con el queso provolone, chimichurri y aceitunas.

Tip para servir

Acompañar con un vino Lapostolle Merlot, que es complejo, lleno de frutas rojas maduras y especias dulces.

Contacto

Feliciano Cobián 500 ote.
Col. Nueva Los Ángeles, 27140 Torreón, Coah.
Tel. (871) 713-5550

F: /ilmonastero
T: @ilmonasteroSF

Modelo Ma: Renée Obeso B.
Fotografía Arturo Morán
Maquillaje Jesús Chávez
Decoración BlueBerry by Manola
Vestido Ajuar

TAN
IMPONENTE
SERÁ TU EVENTO,
QUE NADIE LO
OLVIDARÁ
JAMÁS

LA ESPAÑOLA
CENTRO DE CONVENCIONES

793-111-89 ☎ Contáctanos: 713-29-06
Agenda una Visita

SALÓN CAPILLA LOBBY PABELLÓN ISLAS LAGOS JARDINES TERRAZAS

facebook.com/La Espanola Eventos

contacto@laespanolacentrodeconvenciones.com

• Bodas • XV Años • Bautizos • Graduaciones • Convenciones • Conferencias • Exposiciones • Posadas



Arrachera al grill con tamal de frijoles y salsa de chile pasado

Magia y sabor en nuestras tradiciones



Ingredientes

- 1 kg masa para tamal
- 150 gr de manteca de cerdo
- hoja para tamal cantidad necesaria
- 100 gr frijoles negros
- Hoja de epazote
- 200 gr arrachera
- Salsa de chile pasado
- 100 gr de tomate
- 50 de cebolla
- 1 pza de ajo
- 150 gr de chile pasado
- Sal y pimienta al gusto



Preparación

- **A)** Amasar la mezcla de tamal con la manteca de cerdo y sal
- **B)** Limpiar y sumergir en agua las hojas para tamal
- **C)** Rellenar de frijoles negros molidos y poner en una olla con un poco de líquido durante 40 minutos a fuego medio
- **D)** Colocar la arrachera al grill previamente marinada y darle el término deseado
- **E)** Poner el tomate, la cebolla, el ajo y el chile pasado a escalfar en una sartén
- **F)** Machacar con la ayuda de un molcajete el tomate, cebolla, ajo y chile pasado, y rectificar sabor



José Ángel Ramos

— Chef Ejecutivo de Bistro Garden —

¿Por qué recomiendas este platillo?

Porque es gourmet, creado con la innovación de nuestras tradiciones mexicanas, con ingredientes ancestrales como maíz, frijol y chile, que dan sabor, color y texturas mágicas.

Tip para servir

Se recomienda también acompañar con un tazón de frijoles charros bien calientes y tortillas de maíz.

Contacto

Cobián 570, Nueva Los Angeles, 27140 Torreón, Coah.

Tel. (871) 717-5317

F. /BistroGardenTorreón

T. @BistroGardenTrc

carnes la laguna

...La Mejor Carne de México



¡El delicioso sabor de las fiestas!

PAQUETES TIPO PORTAFOLIO

RESERVA *para*
GOURMET

Esmerada selección de **Cortes Choice** añejados para acentuar la suavidad y el exquisito sabor de esta Fina Carne. Empacados al alto vacío para una mejor conservación.



¡UN REGALO DE NAVIDAD MUY ORIGINAL!

SELECCIÓN ANGUS AÑEJO

Exquisita selección de cortes añejados durante 28 días, tiernos, jugosos y de un intenso sabor amantequillado.



SERVICIO A DOMICILIO

Diagonal: 720-0940 Y 720-0011
Constitución: 716-7465 Y 716-7781
Saltillo 400: 720-8644 Y 721-8216

Aguascalientes: [449]251-4215
Chihuahua: [614]410-1419, 410-1519
Querétaro: [442]245-1716 / 19
Zacatecas: [492]998-1516 / 17

Gómez Palacio: 723-5400 / 01
Independencia: 747-8075 / 76
Senderos: 204-5131 / 32

México, D.F.: Anzures: [55]5203-2275
Satélite: [55]5562-0016

Durango: [618]818-28-70
Guadalajara: [33]3616-6708
Puebla: [222]284-6818



f /carneslalaguna
www.carneslalaguna.com.mx

PORQUE QUIERO REGALAR ALGO ÚNICO



— ENCUENTRA UN MOTIVO —

VINOTECA TORREÓN —
Blvd. Independencia #111 L-26
Col. Granjas San Isidro
T. 717 2338

VINOTECA